Service Manua

dbx/Dolby B-C NR-Equipped Stereo Cassette Deck

RS-B40

/Silver Face` Black Face

Cassette Deck





This is the Service Manual for the following areas.

D ... For all European areas except United Kingdom.

B ... For United Kingdom.

MIC; sensitivity 0.25mV, applicable

microphone impedance

LINE; sensitivity 70 mV, input

impedance 38kΩ or more

impedance 4.5kΩ or less

(8Ω) applicable headphone

1-MX head for record/playback

1-double-gap ferrite head for erasure

impedance 8Ω~600Ω

One for capstan drive

One for reel table drive

One for mechanical drive

LINE; output level 400mV, output

HEADPHONES; output level 80mV

 $400\Omega\sim10\,k\Omega$

RS-8R MECHANISM SERIES

Specifications

Track system:

4-track 2-channel stereo recording

and playback

Tape speed:

4.8cm/s

Wow and flutter:

0.045% (WRMS), ±0.14% (DIN)

Frequency

response: Metal tape; 20~19,000 Hz

30~18,000 Hz (DIN)

 $40 \sim 17,000 \, \text{Hz} \pm 3 \, \text{dB}$

20~18,000 Hz CrO₂ tape;

30~17,000 Hz (DIN)

40~16,000 Hz ±3dB

Normal tape; 20~17,000 Hz

30~16,000 Hz (DIN)

40~15,000 Hz ±3dB

Dynamic range:

110dB (at 1kHz) with dbx in

Max. input level

improvement: 10dB or more improved with dbx in

(at 1kHz)

Signal-to-noise

Fast forward and

ratio: dbx in; 92dB (A weighted)

Dolby B NR in; 67dB (CCIR)

(Signal level = max. input level, CrO₂

type tape)

Dolby C NR in; 75dB (CCIR) Power

NR out; 57dB (A weighted)

Inputs:

Outputs:

Heads:

Motor:

Power

Bias frequency:

consumption: 15W Dimensions:

Weiaht:

 $43.0 \text{cm}(W) \times 9.8 \text{cm}(H) \times 27.3 \text{cm}(D)$

50-60 Hz

BAC; 240V/220V/125V/110V,

80 kHz

2-head system

requirements: DAC; 220V, 50-60Hz

rewind time: Approx. 85 seconds with C-60

cassette tape

Design and specifications are subject to change without notice.

*The term dbx is a registered trademark of dbx Inc.

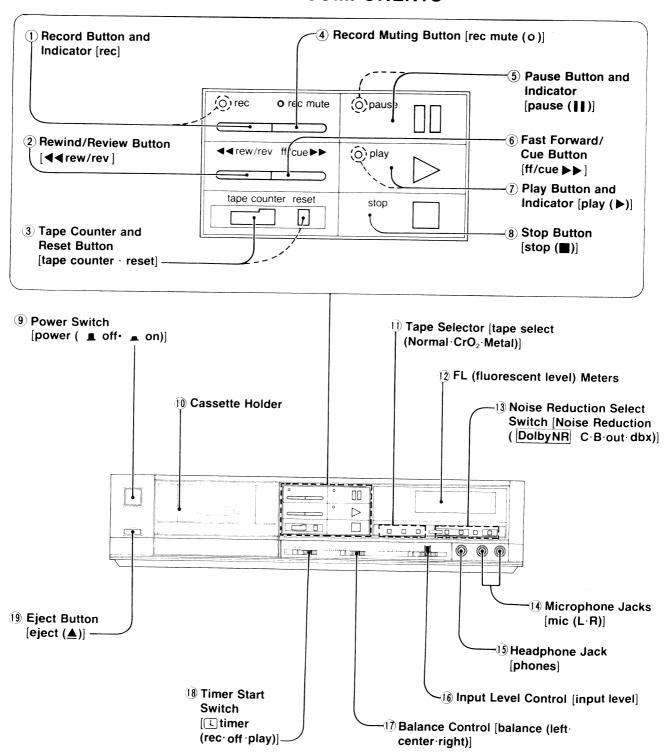
* * 'Dolby' and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Technics

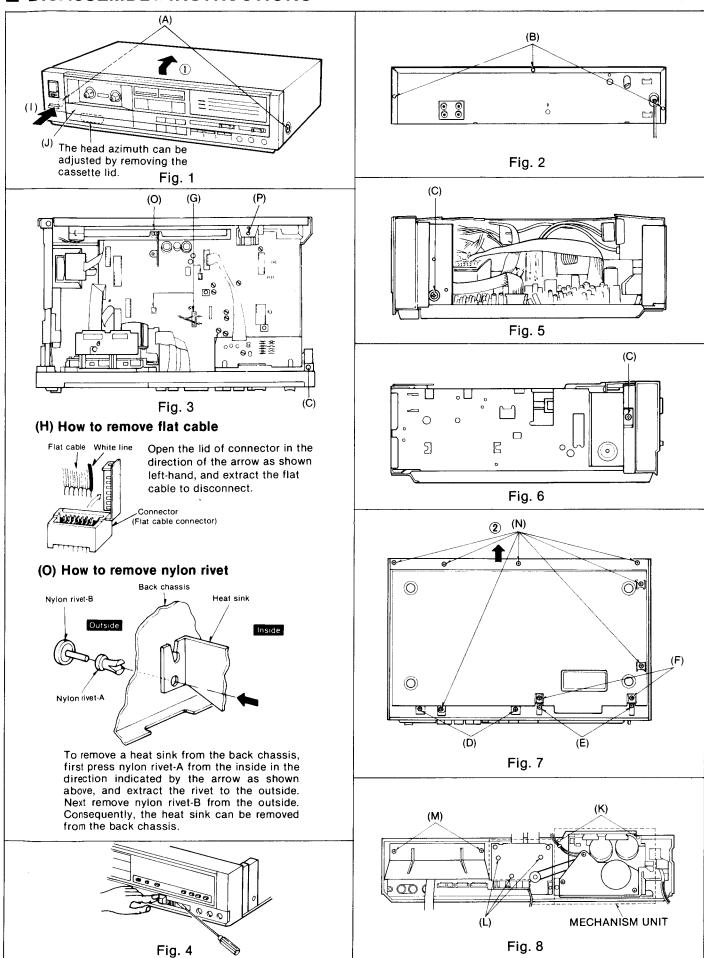
■ CONTENTS

ITEM Location of Controls and Components Disassembly Instructions Measurement and Adjustment Methods Microcomputer Terminal Function and Waveform Block Diagram Schematic Diagram	3 5 10 13	 ITEM Electrical Parts List Circuit Boards and Wiring Connection Diagram Mechanical Parts Location (included Parts List) Cabinet Parts Location (included Cabinet, Accessories and Packing Parts List) 	21 25
---	--------------------	---	----------

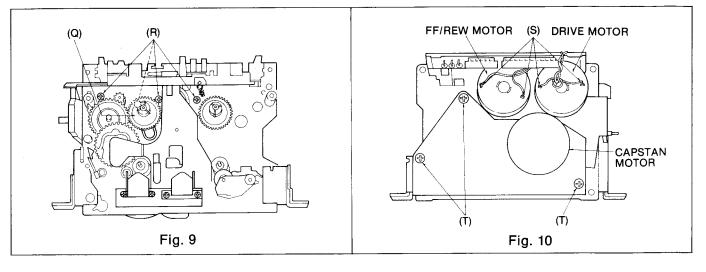
■ LOCATION OF CONTROLS AND COMPONENTS



■ DISASSEMBLY INSTRUCTIONS



- 3 -



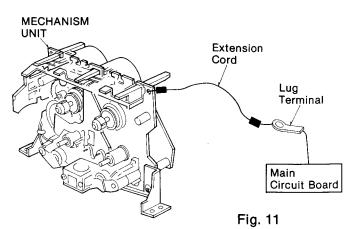
Ref. No.	Procedure	To remove —.	Remove —.	Shown in fig. —.
1	1	Case cover	2 ornament screws(A) 3 screws(B) As shown in fig. 1, pull case cover in the direction of arrow ① .	1 2 1
2	1 → 2	Front panel assembly and mechanism unit	3 screws	3, 5, 6 7 7 7 3 3
3	1 → 3	Mechanism unit	 Push the eject button	1 1 7 7 8
4	1 → 4	Key board circuit board	• 3 screws(L)	8
5	1 → 5	FL meter circuit	• 2 screws(M)	8
6	6	Bottom cover	2 screws	7 7 7 7
7	1 → 6 → 7	Main circuit board	• How to remove nylon ribet(O) • 1 screw(P)	3
8	1 → 3 → 8	FF/REW motor and driver motor	Remove the reel table	9 9 10
9	1 → 3 → 9	Capstan motor	• 3 screws(T)	10

Reassembling the Mechanism Unit

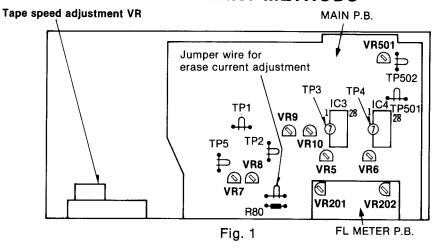
1. For repair, measurement or adjustment with the mechanism removed from the unit be sure to ground the lower base plate of the mechanism.

For grounding, connect a extension cord to the mechanism's lower base plate and the lug terminal from amplifier printed circuit board.

Without grounding, the mechanism does not operate properly. (Refer to Fig. 11).



■ MEASUREMENT AND ADJUSTMENT METHODS



NOTES: Set switches and controls in the following positions, unless otherwise specified.

- · Make sure heads are clean
- Make sure capstan and pressure roller are clean
- Judgeable room temperature 20±5°C (68±9°F)
- NR switch: OUT

- Timer start switch: OFF
- Input level controls: Maximum
- · Balance control: Center

A Head azimuth adjustment

Condition:

- Playback mode
- Normal tape mode

Equipment:

- Oscilloscope
- Test tape (azimuth)...QZZCFM

L-CH/R-CH output balance adjustment

1. Make connections as shown in fig. 2.

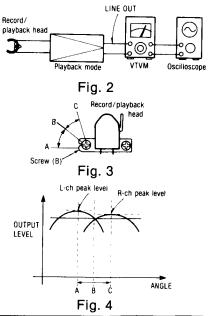
2. Playback the 8kHz signal from the test tape (QZZCFM). Adjust screw (B) in fig. 3 for maximum output L-CH and R-CH levels. When the output levels of L-CH and R-CH are not at maximum at the same point adjust as follows.

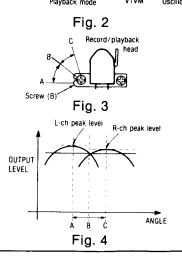
3. Turn screw (B) shown in fig. 3 to find angles A and C (points where peak output levels for left and right channels are obtained). Then, locate angle B between angles A and C, i.e., and point where L-CH and R-CH outputs are balanced. (Refer to figs. 3 and 4.)

L-CH/R-CH phase adjustment

4. Make connections as shown in fig. 5.

5. Playback the 8kHz signal from the test tape (QZZCFM). Adjust screw (B) shown in fig. 3 so that pointers of the two VTVMs swing to maximum and a lissajous waveform as illustrated in fig. 6 is obtained on the oscilloscope.





1 Fig. 5



Digital frequency counter

Fig. 7

Tape speed

Condition:

· Playback mode

Equipment:

- Digital frequency counter
- Test tape...QZZCWAT

Tape speed accuracy

- 1. Test equipment connection is shown in fig. 7.
- Playback test tape (QZZCWAT 3,000 Hz), and supply playback signal to the digital frequency counter.
- Measure this frequency.
- 4. On the basis of 3,000 Hz, determine value by following formula:

Tape speed accuracy = $\frac{f - 3,000}{3,000} \times 100(\%)$ where, f = measured value

5. Take measurement at middle section of tape.

Standard value: ±1.5%

6. If measured value is not within the standard value, adjust it by using the tape speed adjustment VR shown in Fig. 1.

Tape speed fluctuation

Make measurements in same manner as above (beginning, middle and end of tape), and determine the difference between maximum and minimum values and calculate as follows:

Tape speed fluctuation = $f_1 = maximum value, f_2 = minimum value$

Standard value: Less than 1%

NOTE:

Please use non metal type screwdriver when you adjust tape speed on this unit.

Playback frequency

response

- Condition: Playback mode
 - Normal tape mode
- VTVM Oscilloscope

Equipment:

- Test tape...QZZCFM
- 1. Test equipment connection is shown in fig. 2.
- 2. Playback the frequency response portion of test tape (QZZCFM).
- Measure output level at 315Hz, 12.5kHz, 8kHz, 4kHz, 1kHz, 250Hz. 125 Hz and 63 Hz, and compare each output level with the standard frequency 315Hz, at LINE OUT.

Make measurements for both channels.

5. Make sure that the measured values are within the range specified in the frequency response chart. (Shown in fig. 8).

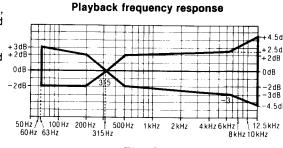


Fig. 8

Playback gain

Condition: Playback mode

Normal tape mode

Equipment: • VTVM

 Oscilloscope • Test tape...QZZCFM

1. Test equipment connection is shown in fig. 2.

2. Playback standard recording level portion on test tape (QZZCFM 315 Hz) and, using VTVM, measure the output level at test points [TP3 (L-CH), TP4 (R-CH)].

Make measurements for both channels.

Standard value: 0.28 V [0.40 ± 0.05 V: at LINE OUT jack]

Adjustment

- 1. If the measured value is not within standard the adjust VR5 (L-CH) or VR6 (R-CH) (See fig. 1).
- 2. After adjustment, check "Playback frequency response" again.

Erase current

Condition:

• Record mode

Metal tape mode

Equipment:

VTVM

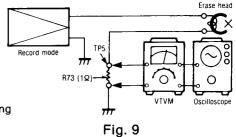
Oscilloscope

- 1. Test equipment connection is shown in fig. 9.
- 2. Place UNIT into metal tape mode.
- 3. Press the record and pause buttons.
- 4. Read voltage on VTVM and calculate erase current by following formula:

Erase current (A) = $\frac{\text{Voltage across resistor R73}}{\text{Voltage across resistor R73}}$

Standard value: 155±15mA (Metal)

If the measured value is not within the standard value adjust it by following the adjustment instructions.



Adjustment

If the erase current is more than 170 mA, cut the jumper wire (See fig. 1).

Overall frequency response

Condition:

- · Record/playback mode
- Normal tape mode
- CrO₂ tape mode
- Metal tape mode
- Input level controls...MAX
- Balance control...Center

Equipment:

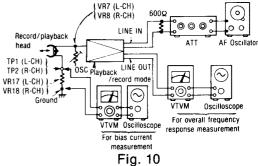
- VTVM
- ATT
- AF oscillator
- Oscilloscope
- Resistor (600Ω)
- Test tape
- (reference blank tape)
 - ...QZZCRA for Normal
 - ...QZZCRX for CrO₂
 - ...QZZCRZ for Metal

Note:

Before measuring and adjusting, the overall frequency response make sure of the playback frequency response (For the method of measurement, please refer to the playback frequency response).

(Recording equalizer is fixed)

- 1. Make connections as shown in fig. 10.
- 2. Place UNIT into normal tape mode and insert the normal reference blank test tape (QZZCRA).
- 3. Supply a 1kHz signal from the AF oscillator through ATT to LINE IN.
- 4. Adjust ATT so that input level is $-20\,\text{dB}$ below standard recording level (standard recording level = 0 VU).
- Adjust the AF oscillator frequency to 1kHz, 50Hz, 100Hz, 200Hz, 500Hz, 4kHz, 8kHz, 10kHz and 12.5kHz signals, and record these signals on the test tape.
- Playback the signals recorded in step 6, and check if the frequency response curve is within the limits shown in the overall frequency response chart for normal tapes (fig. 11).
 - (If the curve is within the charted specifications, proceed to steps 7, 8 and 9.)
 - If the curve is not within the charted specifications, adjust as follows;



Overall frequency response chart (Normal)

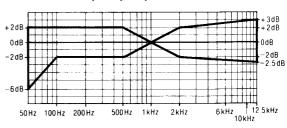


Fig. 11

Adjustment (A):

When the curve exceeds the overall specified frequency response chart (fig. 11) as shown in fig. 12.

 Increase bias current by turning VR7 (L-CH) and VR8 (R-CH).
 (See fig. 1 on page 5.)

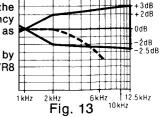
1 KHZ 2 KHZ 6 KHZ 12.5 KHZ Fig. 12

Adjustment (B):

When the curve falls below the overall specified frequency response chart (fig. 11) as shown in fig. 13.

1) Reduce bias current by

 Reduce bias current by turning VR7 (L-CH) and VR8 (R-CH).

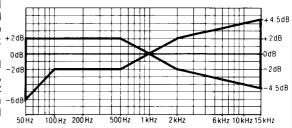


- Repeat steps 5 and 6 for confirmation (Proceed to steps 7, 8 and 9 if the curve is now within the charted specifications as shown fig. 11.)
- 3) If the curve still exceeds the specifications (fig. 11), increase bias current further and repeat steps 5 and 6.
- 2) Repeat steps 5 and 6 for confirmation (Proceed to steps 7, 8 and 9 if the curve is now within the charted specifications as shown fig.
- If the curve still falls below the charted specifications (fig. 11), reduce bias current further and repeat steps 5 and 6.

- 7. Place UNIT into CrO₂ tape mode.
- Change test tape to CrO₂ reference blank test tape (QZZCRX), and record 1kHz, 50 Hz, 100 Hz, 200 Hz, 500 Hz, 4kHz, 8kHz, 10kHz and 15kHz signals. Then, playback the signals and check if the curve is within the limits shown in the overall frequency response chart +2dE or CrO₂ tapes (fig. 14).
- 9. Place UNIT into metal tape mode and change test tape to metal reference blank test tape (QZZCRZ), and record 1kHz, 50Hz, 100Hz, 200Hz, 500Hz, 4kHz, 8kHz, 10kHz, 12.5kHz and 15kHz signals. Then, playback the signals and check if the curve is within the limits shown in the overall frequency response chart for metal tapes (fig. 14).
- Confirm that bias currents are approximately as follows when the UNIT is set at different tape mode.
 - Read voltage on VTVM between ground and test point (TP1 for L-CH, TP2 for R-CH) and calculate bias current by following formula:

Bias current (A) = $\frac{\text{Value read on VTVM (V)}}{10 (\Omega)}$

around 410μA (Normal position) Reference value: around 530μA (CrO₂ position) around 800μA (Metal position)



Overall frequency response chart (CrO₂, Metal)

Fig. 14

6 Overall gain

Condition:

- · Record/playback mode
- Normal tape mode
- Input level controls...MAX
- Balance control...Center
- Standard input level;

MIC-69±3dB LINE IN-21.5±3dB

Equipment:

- VTVM AF oscillator
- ATT Oscilloscope
- Resistor (600Ω)
- Test tape (reference blank tape)

...QZZCRA for Normal

- 1. Test equipment connection is shown in fig. 15.
- Insert the normal reference blank tape (QZZCRA).
- 3. Place UNIT into record mode.
- 4. Supply a 1kHz signal through ATT (-21.5dB) from AF oscillator, to LINE IN.
- 5. Adjust ATT until monitor level at LINE OUT becomes 0.40 V.
- Playback recorded tape, and make sure that the output level at LINE OUT becomes 0.40 V.
- 7. If measured value is not 0.40 V, adjust it by using VR9 (L-CH) or VR10 (R-CH).
- 8. Repeat from step (2).

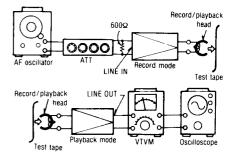


Fig. 15

Fluorescent meter

Condition:

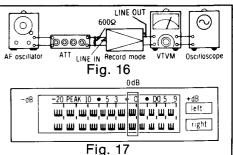
- Record mode
- Input level controls...MAX
- Balance control...Center
- Equipment:
- VTVM
- AF oscillator
- . Test equipment connection is shown in fig. 15.
- 2. Supply a 1kHz signal through ATT (-24dB) to the LINE IN jack, then set the monitor switch to source position.
- Adjust the ATT so that the output level at LINE OUT becomes 0.40 V (The input level at this condition is called the standard input level).

4. Adjustment at "0dB".

A. Adjust the ATT so that the output level at LINE OUT becomes 0.4V. (The input level at this condition is called the standard input level).

B. Adjust VR201 so that the 0dB segment of the FL meter lights up with the input level of 0±0.2dB range of the standard input level (See fig. 16).

5. Adjust ATT and check that all segments of the FL meter lights up when an input signal level is increased to 10dB higher than the standard input level (See fig. 17).



Dolby NR circuit

Condition:

- Record mode
- Dolby NR switch...IN/OUT
- Dolby NR select switch...B/C
- Input level controls...MAX

Equipment:

- VTVM AF oscillator
- ATT
 Oscilloscope
- Resistor (600Ω)
- Balance control...Center

Record side

- Check of the Dolby-B type encoder characteristics
- 1. Make connections as shown in fig. 18.
- 2. Set the unit to the record mode. (NR select switch is OUT.)

3. Apply a 1kHz signal to LINE IN.

4. Adjust the ATT so that the output level at TP3 (L-CH) and TP4 (R-CH) is 12.3 mV.

5. The output level at pin 21 should be 0dB.

- 6. Set the NR select switch to B, and make sure that the output signal level at pin 21 of IC3 (L-CH) and IC4 (R-CH) is +6dB±2.5dB.
- 7. Set the NR select switch to OUT, and adjust the frequency to 5kHz. The output signal level at pin 21 should be 0dB.
- 8. Set the NR select switch to B and make sure that the output signal level at pin 21 of IC3 (L-CH) and IC4 (R-CH) is +8dB±2.5dB.
- Check to Dolby-C type encoder characteristics

9. Repeat steps 1-5 above.

- Set the NR select switch to C and make sure that the output signal level at pin 21 of IC3 (L-CH) and IC4 (R-CH) is + 11.5dB±2.5dB.
- Set the NR select switch to OUT and adjust the frequency to 5kHz.
 The output signal at pin 21 should be 0dB.
- 12. Set the NR select switch to C and make sure that the output signal level at pin 21 of IC3 (L-CH) and IC4 (R-CH) is +8.5dB±2.5dB.

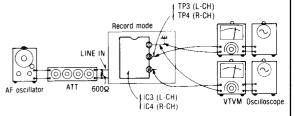


Fig. 18

Attack recovery time adjustment (dbx circuit)

Condition:

- Record mode
- Input level control...MAX
- Balance control...Center

Equipment:

- VTVM
- ATT
- AF oscillator
- DC voltmeter
- Noise reduction selector
 - ...dbx tape
- Make the connections as shown in fig. 19 and apply 1kHz -27dB signal from LINE IN, and set the noise reduction selector to dbx tape position.
- Set the unit to record mode, adjust ATT so that the signal level at C541 (L-CH) and C542 (R-CH) is 300 mV.
- 3. Read voltage on DC volt meter.

Reference value: 15±0.5mV

 If measured value is not within reference, adjust VR501 (shown in electrical parts location).

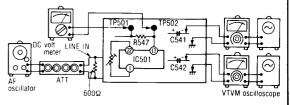
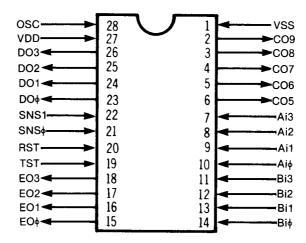


Fig. 19

■ MICROCOMPUTER TERMINAL FUNCTION AND WAVEFORM (IC10: MN1400RMJ)

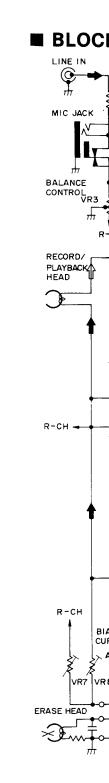
(BOTTOM VIEW)

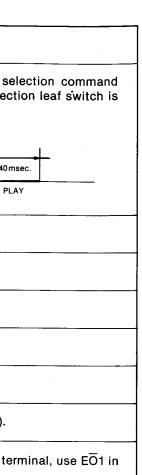


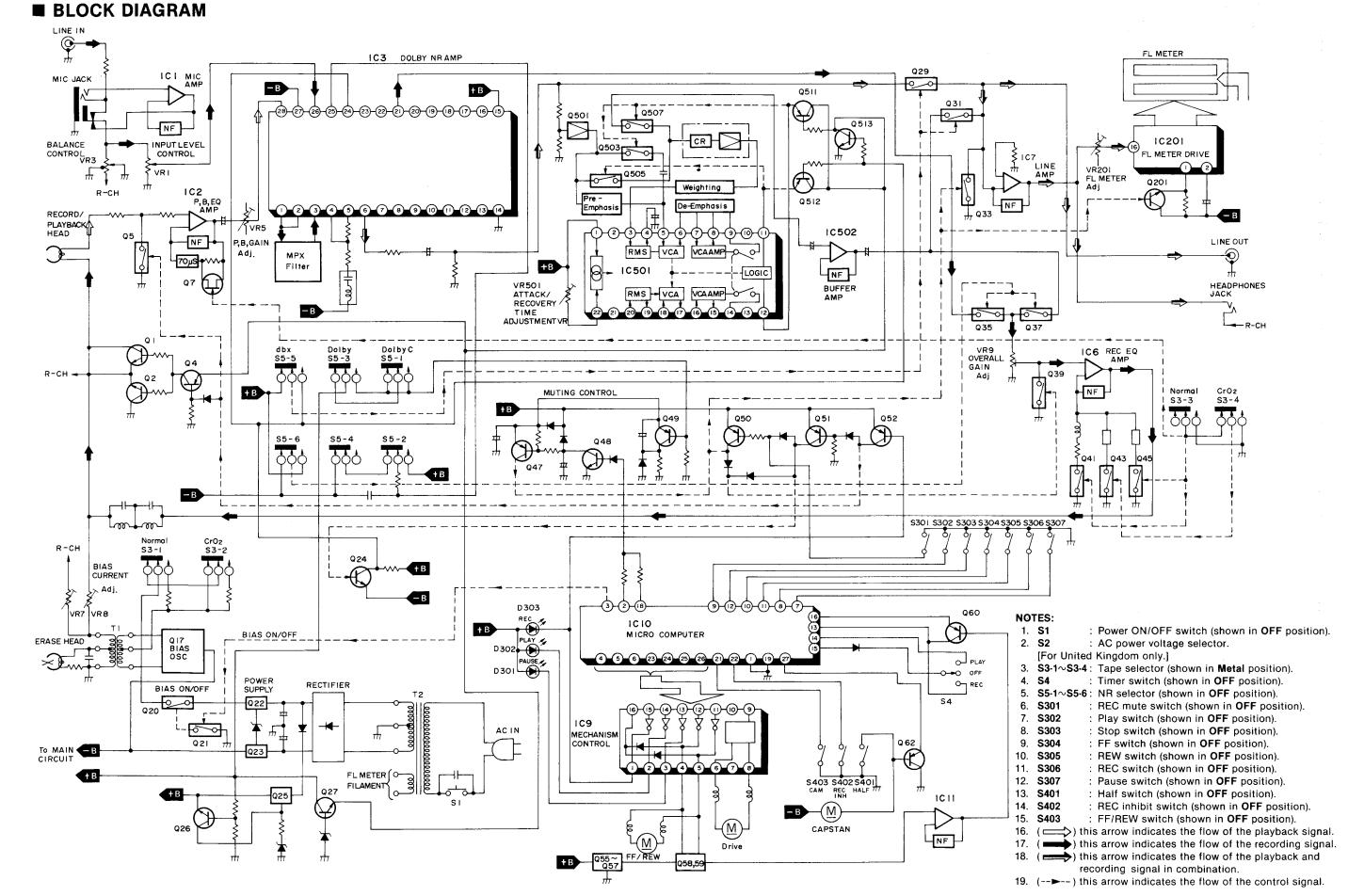
Terminal No.	Symbol	Name	Function/operation
1.	Vss	GND	
2.	C <u>O</u> 9	Muting for all amplifiers	 Remains in H in the FF, REW, or STOP mode. Remains in L in the REC PAUSE, REC PLAY, or PLAY mode. Remains in H in the PLAY → CUE, PLAY → REVIEW mode. Remains in L in the CUE, REVIEW mode.
3.	CÕ8	Bias oscillation ON/OFF	Goes to H immediately after REC or PAUSE operation. Remains in H during REC operation. Goes to L approximately 15msec. after the STOP command is given. STOP command REC command REC • PAUSE mode Approx. 15msec.
4.	cō7	REC Indication output	Goes to H when the REC command is given. Goes to H immediately after power is supplied in the TIMER REC mode. REC command H OV OV OV OV OV OV OV OV OV O
5.	CŌ6	Drive motor CCW rotation command	• "High" level pulse in each mode in operation STOP → PLAY.

	-	<u> </u>		
	Terminal No.	Symbol	Name	Function/operation
		* 12 - 1 - 1 - 1 - 1		 "High" level pulse in each mode in operation PLAY → STOP.
	6.	CŌ5	Drive motor CW rotation command	+5V
	7.	AI3	PAUSE key switch	
14.	8.	Al2	REC key switch	
14,00	9.	Al1	PLAY key switch	• Goes to L when switch is pressed (normal H).
	10.	ΑΙφ	FF key switch	
	11.	ВІЗ	REW key switch	
	12.	BI2	STOP key switch	
	13.	BI1	Reading of input switch state TIMER REC	
	14.	ВІф	Reading of input switch state TIMER PLAY	
	15.	EΘφ	Reading of output TIMER operation	•Goes to H (H period is approximately 2msec.) approximately 30msec. after power on. Power ON Approx. 2msec. Approx. 30msec.
	16.	EŌ1	End-of-tape detection	 Pulse output is delivered when reel motor is operated in each mode of PLAY, FF, REW, REC PLAY, CUE REVIEW.
	17.	EŌ2		• Non connection.
	18.	EŌ3	CUE/REVIEW MUTE	• "High" level pulse with CUE/REVIEW button pressed during PLAY.
	19.	TST		• Connection to GND.
	20.	RST	Reset terminal	Goes to H approximately 0.6 sec. after power on to start computer. Reset at "L" level (less than 0.8 volts). Power ON Approx. 0.6 sec.

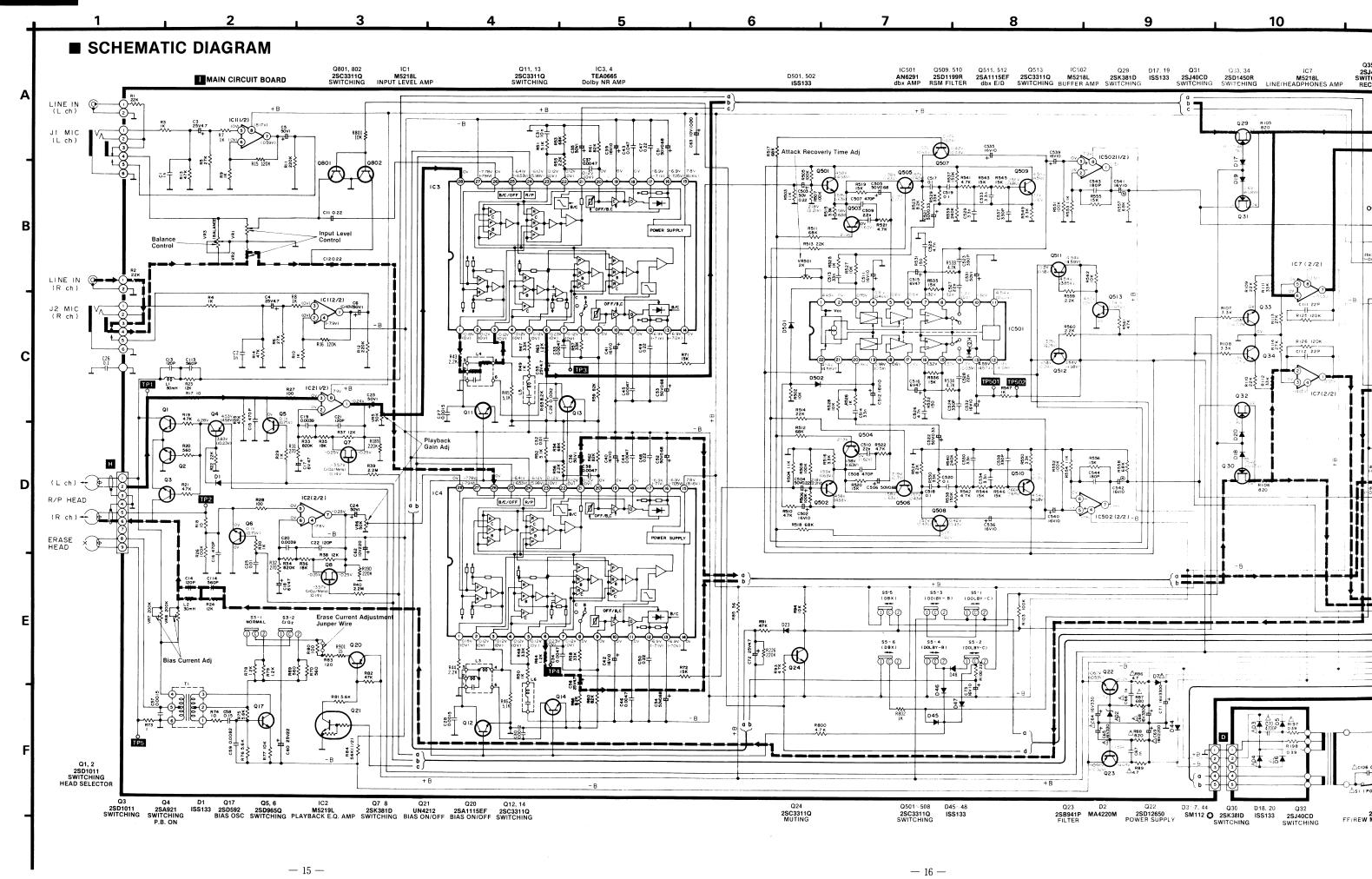
Terminal No.	Symbol	Name	Function/operation		
21.	SNS∳	Reading of input switch state CAM	Remains in H after input of the mechanism selection command (PLAY, PAUSE, STOP, etc.) and until mode detection leaf switch is closed. 100 msec. 30 msec. 140 msec.		
22.	SNS1	REC INH.	• Recording is inhibited with input "H".		
23.	DŌ∳	PAUSE Indication	• "High" level during PAUSE.		
24.	DŌ1	PLAY Indication	• "High" level during PLAY, REC PLAY.		
25.	DO2	FF/REW motor rotation select	• "High" level during REW.		
26.	DŌ3	FF/REW motor rotation select	•"High" level during FF, PLAY.		
27.	VDD	Power supply terminal	• Operative on 4.5 to 6.0 volts (typically 5.5 volts).		
28.	osc	Oscillation terminal	 Because the connection of a probe affects the terminal, use EO1 in measuring the computer's velocity. 		

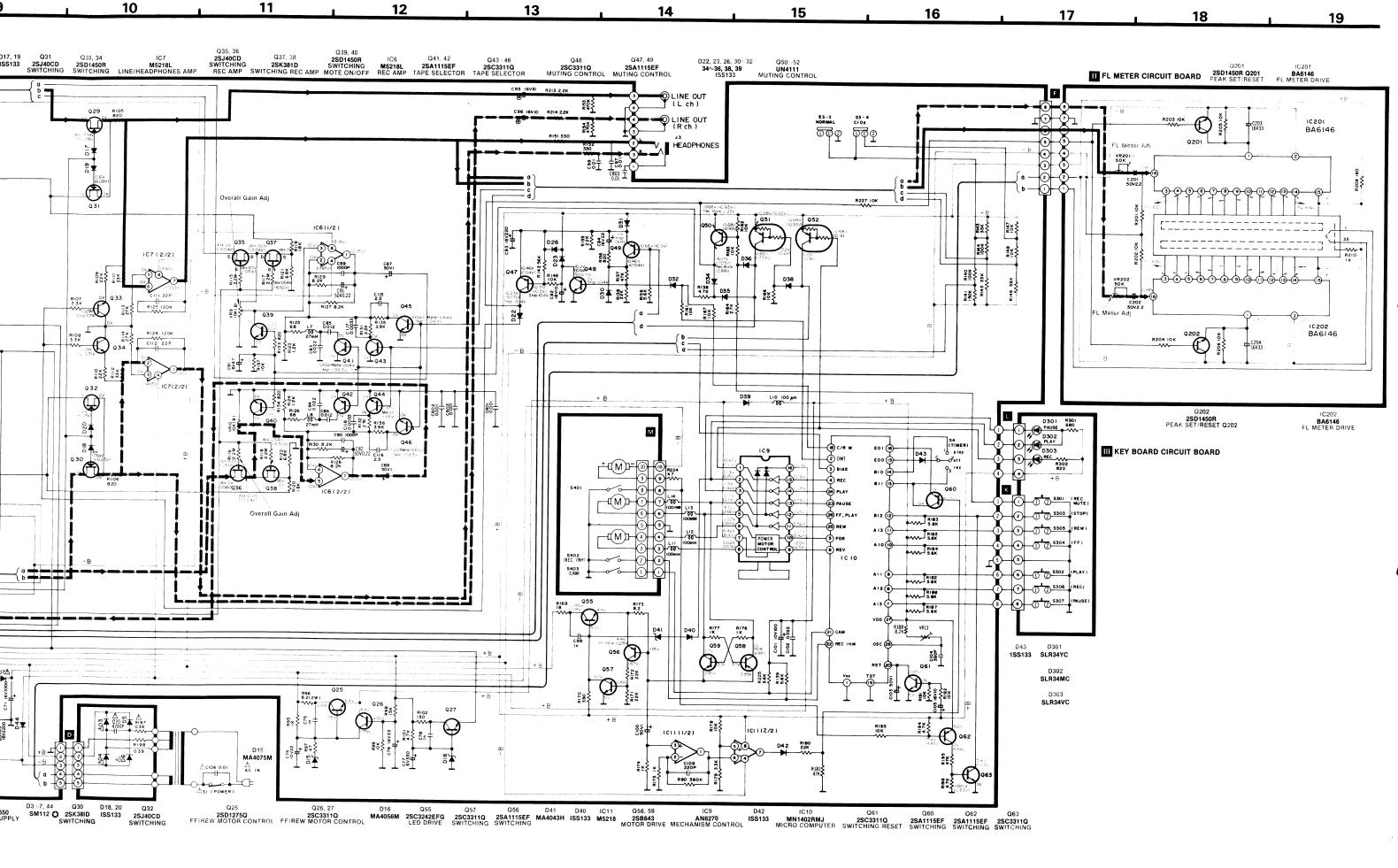






18. () this arrow indicates the flow of the playback and recording signal in combination. 19. (--▶--) this arrow indicates the flow of the control signal.



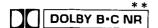


Service Manual

dbx*/Dolby B-C NR-Equipped
Stereo Cassette Deck

Cassette Deck

RS-B40



RS-8R MECHANISM SERIES

Color (S)...Silver Type

Please use this manual together with the service manual for model No. RS-B40 (Original) order No. HAD84032733C2 and RS-B40 (of the black type model for mark areas) order No. HAD84052780C4.

Color	Area	
(S)	[J]European PX.	

PARTS COMPARISON TABLE:

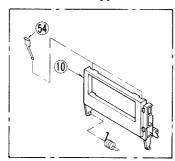
Please revise the original parts list in the Service Manual RS-B40 (of the black type model for \square mark areas) to conform to the changes shown herein.

If new part numbers are shown, be sure to use them when ordering parts.

Ref. No.	Bort Manage 8 Base (at)	Part N		
	Part Name & Description	"Black Type model"	"Silver Type model"	Remarks
1	Case Cover	QGC1245K	QGC1245	
2	Front Panel Assembly	QYP1300K	QYP1300	
3	Operation panel Assembly	QXB0828K	QXB0828	
4	Meter Filter	QGL1200Y	QGL1200	
10	Cassette Holder		QMH2113	
54	Tape Pressure Spring	QXA1479K	QBP2006	
19	Cassette Lid Assembly	QYF0717K	QYF0717	
20	Slide Guide	QGG0231K	QGG0231	
N1	Tapping Screw ⊕3×8	XTB3 + 8BFZ	XTB3+8BFN	
N2	Ornament Screw	QHQ1349K	QHQ1349	

■ CABINET PARTS LOCATION

* For Silver Type Model.



Design and specifications are subject to change without notice.

- *The term dbx is a registered trademark of dbx Inc.
- * * 'Dolby' and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Panasonic Tokyo Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. 1-2, 1-chome, Shibakoen, Minato-ku, Tokyo 105 Japan

Matsushita Electric Trading Co., Ltd. P.O. Box 288, Central Osaka Japan

METODOS DE AJUSTE Y MEDIDA

RS-B40 ESPAÑOL

Sirvase utilizarse junto con manual de servicio para el modelo No. RS-B40.

NOTAS: Colocar los interruptores y controles en las posiciones siguientes a no ser que se especifique lo contrario:

- · Asegurarse de que las cabezas estén limpias.
- Asegurarse de que los cabrestantes y los rodillos presores estén limpios.
- Temperatura ambiente aconsejable: 20±5°C (68±9°F).
- Interruptor NR (de reducción de ruido): OUT
- Interruptor de comienzo de temporizador: OFF
- Controles del nivel de entrada: Máximo
- Control del balance: Centro

Ajuste de azimut de las

Condición:

Modo de reproducción

Osciloscopio

Equipo:

VTVM

Modo de cinta normal

· Cinta de prueba (azimut)

...QZZCFM

Ajuste del equilibrio de salida L-CH/R-CH (canal izquierdo/canal derecho)

- 1. Efectuar las conexiones como muestra la Fig. 2.
- 2. Reproducir la señal de 8kHz desde la cinta de prueba (QZZCFM). Ajustar el tornillo (B) en Fig. 3 para obtener niveles L-CH y R-CH de salida máxima. Cuando los niveles de salida de L-CH y R-CH no están al máximo, al mismo tiempo, reajustar de la siguiente forma:
- 3. Girar el tornillo mostrado en Fig. 3 para buscar los ángulos A y C (puntos donde los niveles de salida de cresta se obtienen para los canales derecho y izquierdo). Luego, localizar el ángulo B entre los ángulos A y C, por ej., el punto donde los niveles de salida de R-CH y L-CH estén equilibrados. (Consultar Fig. 3 y 4.)

Aiuste de fase de L-CH/R-CH

- 4. Efectuar las conexiones como muestra la Fig. 5.
- 5. Reproducir la señal de 8kHz desde la cinta de prueba (QZZCFM). Ajustar el tornillo. (B) de la Fig. 3 de forma que las agujas indicadoras de los dos VTVM giren hacia el máximo y se obtenga una forma de onda como la indicada en la Fig. 6 sobre el osciloscopio.

Velocidad de la cinta

Condición:

• Modo de reproducción

- · Contador digital electrónico
- Cinta de prueba...QZZCWAT

Exactitud de la velocidad de cinta

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en Fig. 7.
- 2. Reproducir la cinta de prueba (QZZCWAT 3.000 Hz), y suministrar una señal de reproducción al contador digital electroni-
- 3. Medir esta frecuencia.
- 4. Sobre la base de 3.000 Hz, determinar el valor de la exactitud mediante la siguiente fórmula:

Exactitud de la velocidad de cinta = $\frac{f-3.000}{3.000} \times 100(\%)$ donde f = valor medido

5. Tomar medida en la sección media de la cinta

Valor normal: +1.5%

6. Si el valor medido no está dentro del valor estándar, ajustarlo usando el ajuste de velocidad de cinta VR mostrado en la

Fluctuación de la velocidad de cinta

Efectuar las mediciones de la misma manera que antes (al comienzo, mitad y final de la cinta) y determinar la diferencia entre los valores máximo y minimo. Calcular de la forma siguiente:

Fluctuación de la velocidad de cinta = $\frac{f_1 - f_2}{3.000} \times 100(\%)$ $f_1 = \text{valor máximo}, f_2 = \text{valor mínimo}$

Valor normal: menos de 1%

Respuesta de frecuencia Condición:

de reproducción

• Modo de reproducción

· Modo de cinta normal

Equipo: • VTVM

Osciloscopio

• Cinta de prueba...QZZCFM

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 2.
- 2. Reproducir la cinta de prueba de respuesta de frecuencia (QZZCFM).
- 3. Medir el nivel de salida en 315Hz, 12,5kHz, 8kHz, 4kHz, 1kHz, 250Hz, 125Hz y 63Hz y comparar cada nivel de salida con 315 Hz de frecuencia normal, en LINE OUT.
- 4. Efectuar las medidas para ambos canales.
- 5. Asegurarse de que el valor medido está comprendido dentro de la gama especificada en el gráfico de la respuesta de frecuencia (mostrado en la Fig. 8).

Ganancia de reproducción Condición:

• Modo de reproducción

Equipo: VTVM

· Modo de cinta normal

Osciloscopio

• Cinta de prueba...QZZCFM

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 2.
- 2. Reproducir la parte del nivel de grabación normal en la cinta de prueba (QZZCFM 315 Hz) y, usando el VTVM, medir el nivel de salida en los puntos de prueba [TP3 (L-CH), TP4 (R-CH)].
- 3. Efectuar las medidas para ambos canales.

Valor normal: 0,28V [0,40±0,05V: en el enchufe LINE OUT]

Ajuste

- 1. Si el valor medido no está comprendido dentro del valor normal, ajustar VR5 (L-CH), VR6 (R-CH) (Ver la Fig. 1).
- 2. Despues del ajuste, comprobar de nuevo la "respuesta de frecuencia de reproducción".

Corriente de borrado

Condición:

Equipo:

• Modo de grabación · Modo de cinta metal VTVM Osciloscopio

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 9.
- 2. Poner el aparato en el modo de cinta Metal.
- 3. Apretar los botones de pausa y grabación.
- 4. Tomar la lectura del voltaje en VTVM y calcular la corriente de borrado mediante la fórmula siguiente: Corriente de borrado (A) = Voltaje entre terminales de R73

Valor normal: 155±15mA (Modo de cinta...Metal)

5. Si el valor medido no está comprendido dentro del valor normal, ajustar de la forma siguiente:

Si la corriente de borrado es mayor que 165 mA, cortar el hilo del puente (Ver la Fig. 1).

Respuesta de frecuencia Condición: total

• Modo de reproducción/

grabación Modo de cinta normal • Modo de cinta CrO₂

 Modo de cinta Metal · Control de nivel de entrada ...MAX

· Control del balance...Centro

Equipo:

• VTVM ATT

> • Oscilador de AF Osciloscopio

Resistor (600Ω)

• Cinta de prueba (cinta en

blanco de referencia)

...QZZCRA para Normal ...QZZCRX para CrO,

...QZZCRZ para Metal

Antes de medir y ajustar la respuesta de frecuencia total, asegurarse de la respuesta de frecuencia de reproducción. (Para el método de medida, sírvase consultar la respuesta de frecuencia de reproducción). (Se fija el compensador de grabación.)

- 1. Efectuar las conexiones tal como se muestra en la Fig. 10.
- 2. Poner la UNIDAD en el modo de cinta normal y cargar la cinta de prueba (QZZCRA).
- 3. Aplicar una señal de 1kHz desde el oscilador de AF a través de ATT a LINE IN.
- 4. Ajustar el ATT de forma que el nivel de entrada sea de -20dB por debajo del nivel estándar de grabación (nivel estándar de grabación = 0 VU).
- 5. Ajustar el oscilador de AF para generar señales de 1kHz, 50Hz, 100Hz, 200Hz, 500Hz, 4kHz, 8kHz, 10kHz y 12,5kHz y grabar, estas señales en la cinta de prueba.

Reproducir las señales grabadas en el paso 6, y comprobar si la curva de respuesta de frecuencia está dentro de los límites mostrados en el gráfico de respuesta de frecuencia total para las cintas normales (Fig. 11). (Si la curva está dentro de las especificaciones del gráfico, sequir con los pasos 7, 8 y 9).

Si la curva no está dentro de las especificaciones del gráfico, ajustar de la forma siguiente:

Cuando la curva excede las especificaciones del gráfico de respuesta de frecuencia total (Fig. 11) tal como se muestra en la Fig. 12.

1) Aumentar la corriente de polarización girando VR7 (L-CH) y, VR8 (R-CH). (Ver la Fig. 1 de la página 5).

- 2) Repetir los pasos 5 y 6 para confirmación (Seguir con los pasos 7, 8 y 9 si la curva está ahora dentro de las especificaciones del gráfico de la Fig. 11).
- 3) Si la curva todavía excede las especificaciones (Fig. 11), aumentar aún más la corriente de polarización y repetir los pasos 5 y 6.

Ajuste B:

Cuando la curva está por debajo de las especificaciones del gráfico de respuesta de frecuencia total (Fig. 11) tal como se muestra en la Fig. 13.

1) Reducir la corriente de polarización girando VR7 (L-CH) y VR8 (R-CH).

- 2) Repetir los pasos 5 y 6 para confirmación. (Seguir con los pasos 7, 8 y 9 si la curva está ahora dentro de las especificaciones del gráfico de la Fig. 11.)
- 3) Si la curva todavía cae por debajo de las especificaciones del gráfico (Fig. 11), reducir aún más la corriente de polarización y repetir los pasos 5 y 6.

7. Poner la UNIDAD en el modo de cinta CrO₂.

- 8. Cambiar la cinta de prueba a QZZCRX y grabar señales de 1kHz, 50Hz, 100Hz, 200Hz, 500Hz, 4kHz, 8kHz 10kHz y 15kHz. Luego reproducir las señales y comprobar si la curva está dentro de los límites mostrados en el gráfico de respuesta de frecuencia total para las cintas de CrO₂ (Fig. 14).
- 9. Poner la UNIDAD en modo de cinta a Metal y cambiar la cinta de prueba a QZZCRZ, y grabar señales de 1kHz, 50Hz, 100 Hz, 200 Hz, 500 Hz, 4kHz, 8kHz, 10 kHz, 12,5kHz y 15kHz. Luego, reproducir las señales y comprobar si la curva está dentro de los limites mostrados en el gráfico de respuesta de frecuencia total para las cintas de Metal (Fig. 14).
- 10. Asegurarse de que las corrientes de polarización sean aproximadamente las que se indican a continuación cuando el aparato esté colocado en un modo de cinta distinto.
 - Leer la tensión en el VTVM entre tierra y el punto de prueba (TP1 para L-CH y TP2 para R-CH) y calcular la corriente de polarización según la siguiente fórmula:

Equipo:

• VTVM

• ATT

• Oscilador de AF

Osciloscopio

• Resistor (600Ω)

Cinta de prueba

(cinta en blanco de referencia)

...QZZCRA para Normal

Corriente de polarización = Valor leído en el VTVM·(V)

Unos 410µA (posición Normal) Valor de referencia: Unos 530μA (posición CrO₂) Unos 800µA (posición Metal)

@ Ganancia total

Condición:

 Modo de reproducción/ grabación

 Modo de cinta Normal · Controles del nivel de entrada...MAX

 Control del balance ...Centro • Nivel de entrada normal:

MIC-69±3dB LINE IN-21,5±3dB

1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 15. 2. Cargar la cinta normal en blanco de referencia (QZZCRA).

3. Poner el aparato en el modo grabación.

4. Suministrar una señal 1kHz (-21,5dB) desde el oscilador de AF a través de ATT a LINE IN (ENTRADA DE LINEA).

5. Ajustar ATT hasta que el nivel del monitor en LINE OUT sea de 0,40 V.

6. Reproducir la cinta grabada, y asegurarse de que el nivel de salida en LINE OUT sea de 0,40 V.

7. Si el valor medido no es de 0,40 V, ajustarlo con VR9 (L-CH), VR10 (R-CH).

8. Repetir desde el punto (2).

■ Medidor fluorescente

Condición: Modo de grabación

 Controles del nivel de entrada ...MAX

Equipo: VTVM ATT

· Oscilador de AF

· Control del balance...Centro

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 15.
- 2. Suministrar una señal de 1 kHz a través de ATT (-24dB) al enchufe de entrada de línea, y luego colocar el interruptor del monitor en la posición "Source".
- 3. Ajustar el ATT de forma que el nivel de salida en LINE OUT sea de 0,40 V. (El nivel de entrada en estas condiciones se denomina nivel de entrada normal).

- 4. Ajuste a "0dB".
 - A. Ajustar el ATT de forma que el nivel de salida en LINE OUT sea de 0,40 V.
 - B. Ajustar VR201 de forma que el segmento de 0dB del medidor fluorescente se encienda con el nivel de entrada de la gama de 0±0,2dB del nivel de entrada normal (Ver la Fig. 16).

Equipo:

• VTVM

5. Ajustar ATT y comprobar que todos los segmentos se encienden cuando el nivel de la señal de entrada se aumenta en 10dB por encima del nivel de entrada normal (Ver la Fig. 17).

 Circuito Dolby de de ruido (NR)

Condición:

• Modo de grabación

• Interruptor Dolby NR...IN/OUT ATT

• Interruptor selector del Resistor (600Ω)

Dolby NR...B/C Oscilador de AF • Controles del nivel de entrada Osciloscopio ...MAX

· Control del balance...Centro

Lado de grabación

- Comprobación de las características del condificador tipo Dolby B.
- 1. Efectuar las conexiones segun se muestra en la Fig. 18.
- 2. Colocar la unidad en el modo de grabación (el interruptor selector NR está en OUT).
- 3. Aplicar una señal de 1kHz a LINE IN.
- 4. Ajustar el ATT de forma que el nivel de salida en TP3 (L-CH) y TP4 (R-CH) sea de 12,3mV.
- 5. El nivel de salida en el terminal 21 deberá ser de 0dB.
- 6. Colocar el interruptor selector NR en B, y asegurarse de que el nivel de la señal de salida en el terminal 21 del IC3 (L-CH) e IC4 (R-CH) sea de +6dB±2,5dB.
- 7. Colocar el interruptor NR en OUT y ajustar la frecuencia a 5kHz. El nivel de la señal de salida en el terminal 21 deberá ser de 0dB.
- 8. Colocar el interruptor selector NR en B y asegurarse de que el nivel de la señal de salida en el terminal 21 del IC3 (L-CH) e IC4 (R-CH) sea de +8dB±2,5dB.
- Comprobación de las características del codificador tipo Dolby C.

9. Repetir los pasos 1 a 5 anteriores.

- 10. Colocar el interruptor selector NR en C y asegurarse de que el nivel de la señal de salida en el terminal 21 del IC3 (L-CH) e IC4 (R-CH) sea de + 11,5dB±2,5dB.
- 11. Colocar el interruptor selector NR en la posición OUT y ajustar la frecuencia a 5kHz. La señal de salida en el terminal 21
- 12. Colocar el interruptor selector NR en C, y asegurarse de que el nivel de la señal de salida del terminal 21 del IC3 (L-CH) e IC4 (R-CH) sea de +8,5dB±2,5dB.

Ajuste del tiempo de recuperación de ataque (circuito dbx)

Condición:

• Modo de grabación

· Controles del nivel de entrada

...MAX

ATT Oscilador de AF

Equipo:

VTVM

• Control del balance...Centro

Voltímetro de CC

 Selector de reducción de ruido ...cinta dbx

- 1. Hacer las conexiones que se muestran en la Fig. 19, y suministrar una señal de 1kHz -27dB desde LINE IN. Colocar tembién el selector de reducción de ruido en la posición de cinta dbx.
- 2. Colocar la unidad en el modo de grabación, y ajustar ATT de forma que el nivel de la señal en C541 (L-CH) y C542 (R-CH) sea de 300 mV.
- 3. Leer el voltaje en el voltimetro de CC.

Valor de referencia: 15±0.5mV

4. Si el valor medido no está dentro del valor de referencia, ajustar VR501 (ver la Fig. 1).

MESSUNGEN UND EINSTELL METHODEN

RS-B40 DEUTSCH

Verwenden Sie bitte diese Broschüre Zusammen mit der Service-Anieitung für das Modell Nr. RS-B40.

Anm.: Wenn nicht anders vorgeschieben, Drehschalter und Steuereinrichtungen auf die folgenden Positionen stellen.

- Für saubere Köpfe sorgen
- Für saubere Tonwelle und Andruckrolle sorgen.
- Auf normale Raumtemperatur achetn: 20±5°C (68±9°F)
- Dolby-Schalter: AUS
- Timer Schalter: AUS (OFF)
- Eingangsregler: MAX
- Abgleichkontrolle: Mitte (Zentrum)

(2)	Senkrechtstellen des
	Kopfes

Bedingung:

Wiedergabe

Betriebsart: Normalband

Röhrenvoltmeter

Meßgerät:

Oszillograph

Testband (azimuth)...QZZCFM

Ausgangsbalance-Justierung für linken und rechten Kanal

- 1. Den Meßaufbau zeigt Fig. 2.
- 2. 8kHz-Signal des Testbandes (QZZCFM) wiedergeben.

Schraube (B) in Fig. 3 auf maximalen Ausgangspegel des linken und rechten Kanals abgleichen Sind die Ausgangspegel des linken und rechten Kanals nicht gleichzeitig maximal, wie folgt justieren:

3. Durch Drehen der in Fig. 3 gezeigten Schraube (B) die Winkel A and C (Punkte, wo Spitzenausgangspegel für den linken und rechten Kanal erreicht werden) ermitteln. Anschließend den Winkel B zwischen dem Winkel A und Cermitteln, d.h. den Punkt, wo die Ausgangspegel des linken und rechten Kanals ausbalanciert (ausgeglichen) sind. (Siehe Fig. 3 und 4.)

Phasenjustierung für linken und rechten Kanal

- 4. Den Meßaufbau zeigt Fig. 5.
- 5. 8kHz-Signal des Testbandes (QZZCFM) wiedergeben.

Schraube (B), wie in Fig. 3 gezeigt, so einstellen, daß Zeiger von zwei Röhrenvoltmeter auf Maximum ausschlagen und am Oszillographen eine Wellenform wie in Fig. 6 erreicht wird.



Bedingung: Wiedergabe Meßgerät:

- · Elektronischer Digitalzähler
- Testband...QZZCWAT

Genauigkeit der Bandgeschwindigkeit

- 1. Den Meßaufbau zeigt Fig. 7.
- 2. Testband (QZZCWAT 3000 Hz) wiedergeben und Ausgangssignal dem Zähler zuführen.
- 3. Frequenz messen.
- 4. Beträgt die auf dem Testband aufgezeichnete Frequenz 3000 Hz, so ergibt sich die Genauigkeit nach folgender Formel:

Genauigkeit der Bandgeschwindigkeit = $\frac{f-300}{3000} \times 100(\%)$

worin f die gemessene Frequenz ist.

5. Die Messung soll im mittleren Teil des Bandes erfolgen.

6. Falls der Meßwert nicht im vorgeschriebenen Bereich liegt, bitte mit Bandgeschwindigkeitsregler VR wie in Abb. gezeigt einstellen.

Schwankung der Bandgeschwindigkeit:

Messung, wie oben beschrieben für Anfang, mittleren Teil und Ende des Testbandes wiederholen und Schwankung wie folgt

Schwankung =
$$\frac{f_1 - f_2}{3000} \times 100(\%)$$

 $f_1 = \text{Maximal wert}$

 $f_2 = Minimalwert$

NORMALWERT: 1%

Anm:

Verwenden Sie einen nichtmetallischen Schraubenzieher wenn Sie die Bandgeschwindigkeit justieren.

• Frequenzgang bie Wiedergabe

Bedingung:

Wiedergabe

· Betriebsart: Normalband

Meßgerät:

 Röhrenvoltmeter Oszillograph

Testband...QZZCFM

- 1. Den Meßaufbau zeigt Fig. 2.
- Gerät auf Wiedergabe schalten. Frequenzgang-Testband QZZCFM wiedergeben.
 Ausgangsspannung bei 315Hz, 12,5kHz, 8kHz, 1kHz, 250Hz, 125Hz, und 63Hz messen und jede Ausgangsspannung mit der Standardfrequenz 315Hz an der LINE OUT.
- 4. Messungen an beiden Kanälen durchführen.
- 5. Prüfen, ob die gemessenen Werte innerhalb des in der Frequenzgang-Übersicht aufgeführten Bereichs liegen. (Siehe Fig. 9).

Wiedergabe-Verstärkung

Bedingung:

Wiedergabe

· Betriebsart: Normalband

Meßgerät:

- Röhrenvoltmeter
- Oszillograph
- Testband...QZZCFM

- 1. Den meßaufbau zeigt Fig. 2.
- 2. Standard-Frequenz (QZZCFM 315Hz) vom Testband wiedergeben und Ausgangsspannung messen. ITP3 (L-CH) TP4
- 3. Messung an beiden Kanälen durchflühren.

NORMALWERT: around 0,28V [0,40±0,05V: at LINE OUT Jack]

Einstellung:

- 1. Abweichungen können durch Abgleich von VR5 (linker Kanal) und VR6 (rechter Kanal) korrigiert werden. (S. Fig. 1).
- 2. Nach erfolgtem Abgleich ist der Frequenzgang bei Wiedergabe erneut zu kontrollieren

Löschstrom

Bedingung:

• Betriebsart: Metallband

Meßgerät: Röhrenvoltmeter

• Oszillograph

1. Den Meßaufbau zeigt Fig. 10.

- 2. Die Aufnahme-und Pausentaste drücken.
- 3. Den Bandwahlschalter auf Metallband-Position stellen.
- 4. Löschstrom nach folgender Formel emitteln: Löschstrom (A) = Die Spannung über beide Enden von R73

1 (Ohm)

NORMALWERT: 155±15mA (Metal position)

5. Falls der Meßwert nicht im vorgeschriebenen Bereich liegt, auf folgende Weise einstellen.

Beträgt der Löschstrom mehr als 165mA, unterbrechen Sie den Schaltdraht (Siehe Fig. 1).

Gesamtfrequenzgang

Bedingung:

- · Aufnahme und Wiedergabe
- · Betriebsart "Normalband" • Betriebsart "CrO, Band"
- Betriebsart "Metallband"
- Eingangsregler...MAX · Abgleichkontrolle:
- Mitte (Zentrum)

Meßgerät:

- Röhrenvoltmeter • NF-Generator
- Abschwächer
- Oszillograph
- Testband (Leerband) ...QZZCRA für Normal
 - ...QZZCRX für CrO₂
 - .QZZCRZ für Metall
- Widerstand (600Ω)

Vor Messung und Abgleich des Gesamtfrequenzganges ist sicherzustellen, daß der Frequenzgang bei Wiedergabe korrekt ist (Vgl. entspr. Abschnitt).

(Der Aufnahme-Entzerrer ist fest eingestellt.)

- 1. Den Meßaufbau zeigt Fig. 10.
- 2. Gerät auf Betriebsart "Normalband" schalten, und Testband (QZZCRA) einlegen.
- 3. An LINE IN ein Signal von 1kHz, -24dB zuführen. Das Gerät auf Aufnahme schalten.

Falls die Kurve außerthalb des vorgeschriebenen Bereichs liegt, wie folgt justieren.

- 4. Den Dämpfungswiderstand feineinstellen, bis die Ausgangsleistung an LINE OUT 0,4V beträgt.
 - Überprüfen, daß der Signalausgangspegel bei einer Ausgangs-Spannung von 0.4V -24±4dB beträgt.
- 5. Mit dem NF-Oszillator Signale von 50 Hz, 100 Hz, 200 Hz, 500 Hz, 1 kHz, 4 kHz, 8 kHz, 10 kHz und 12,5 kHz und 10 kHz zuführen, und diese Signale auf das Testband aufzeichnen.
- 6. Die in Schritt 6 aufgezeichneten Signale wiedergeben und überprüfen, ob die Frequenzgangkurve innerhalb des Bereichs liegt, der im Frequenzgangdiagramm für normales Band in Fig. 11 gezeigt ist. (Falls die Kurve innerhalb des vorgeschriebenen Bereichs liegt, mit den Schritten 8, 9 und 10 weiterfahren.)

Just Wen 1) D

2) D 3) V

> Just Wen 1) D 2) D

7. Gerä

8. Test aufz quer

9. Ġerä 1kH kurv

10. Übei

scha • Sp un

G Gesa

2. Norm

3. Gerät 4. Über 5. Absch

6. Das a 7 Wenn 8. Ab Pu

Fluor

1. Den M 2. Signa 3. Abscl

Stellu 4. Justie A Ab

> B. VF 5. Den A Stand

usgangsspannung mit
eichs liegen.
ssen. [TP3 (L-CH) TP4
verden. (S. Fig. 1).
Wiedergabe korrekt ist
trägt.

KHZ UNG 10KHZ ZUTUh

nnerhalb des Bereichs rhalb des vorgeschrie-

Justierung (A):

Wenn die Kurve den vorgeschriebenen Gesamtfrequenzgangbereich (Fig. 11) überschreitet, wie in Fig. 12 gezeigt.

- 1) Den Votmagnetisierungsstrom durch Abgleichen von VR7 (linker Kanal) und VR8 (rechter Kanal) erhöhen. (S. Fig. 1)
- 2) Die Schritte 5 und 6 zur Überprüfung wiederholen. (Wenn die Kurve dabei innerhalb des vorgeschriebenen Bereichs liegt (Fig. 11) mit den Schritten 7, 8, und 9 weiterfahren.
- 3) Wenn die Kurve den vorgeschriebenen Bereich (Fig. 11) noch immer überschreitet, den Vormagnetisierungsstrom weiter erhöhen, und die Schritte und wiederholen.

Wenn die Kurve unter den vorgeschriebenen Bereich für den Gesamtfrequenzgang (Fig. 11) absinkt, wie in Fig. 13 gezeigt:

- 1) Den Vormagnetisierungsstrom durch abgleichen von VR7 (linker Kanal) und VR8 (rechter Kanal) reduzieren.
- 2) Die Schritte 5 und 6 zur Überprüfung wiederholen. (Falls die Kurve dabei innerhalb des vorgeschriebenei Bereichs in Fig. 11 liegt, mit den Schritten 7, 8, und 9 weiterfahren.)
- 3) Falls die Kurve noch immer unter den vorgeschriebenen Bereich (Fig. 11) absinkt, den Vormagnetisierungsstrom weiter reduzieren, und Schritte 5 und 6 wiederholen.
- Gerät auf Betriebsart "CrO, Band" schalten.
- 8. Testband QZZCRX einlegen, und Signale von 50 Hz, 100 Hz, 200 Hz, 500 Hz, 1kHz, 4kHz, 8kHz, 10kHz und 15kHz und 10kHz aufzeichnen; Anschließend die Signale wiedergeben und prüfen, ob die Kurve innerhalb des Bereichs im Gesamtfrequenzgangdiagramm für CrO₂ band liegt. (Fig. 14).
- Gerät auf Betriebsart "Metallband" schalten. Testband QZZCRZ einlegen und Signale von 50 Hz, 100 Hz, 200 Hz, 500 Hz, 1 kHz, 4kHz, 8kHz, 10kHz, 12,5kHz und 15kHz aufnehmen. Anschließend die Signale wiedergeben und prüfen, ob die kurve innerhalb des Bereichs im Gesamtfrequenzgangdiagramm für Metallband liegt. (Fig. 14).
- 10. Überprüfen, daß die Vormagnetisierungsströme ungefähr den folgenden Werten entsprechen, wenn der Bandsortenschalter in die entsprechende Position gestellt ist.
 - Spannung zwischen Masse und Testpunkt (TP1 fur linken Kanal, TP2 für rechten Kanal) vom Röhrenvoltmeter ablesen und Vormagnetisierungsstrom nach folgender Formel berechnen:

Vormagnetisierungsstrom (A) = Spannung am Röhrenvoltmeter (V)

Ungefähr 410µA (Normal position) Bezugswert: Ungefähr 530μA (CrO₂ position)

@ Gesamtverstärkung

Bedingung:

Aufnahme und Wiedergabe

Ungefähr 800µA (Metall position)

- Betriebsart: Normalband • Eingangsregler: MAX
- Abgleichkontrolle:
- Mitte (Zentrum) • Standard-Eingangspegel: Mikrofon-69±3dB NF-Eingang-21,5±3dB

Meßgerät:

- Röhrenvoltmeter
- NF-Generator
- Abschwächer
- Oszillograph
- Widerstand (600Ω)
- Testband (Leerband)
- QZZCRA für Normal

- 1. Den Meßaufbau zeigt Fig. 15.
- 2. Normales Testleerband (QZZCRA) einlegen.
- 3. Gerät auf "Aufnahme" schalten.
- 4. Über den Abschwächer ein 1kHz-Signal (-21,5dB) vom NF-Generator dem NF-Eingang zuführen.
- 5. Abschwächer so justieren, daß die Ausgangsspannung an der LINE OUT 0,40V erreicht.
- 6. Das aufgenommene Band abspielen und prüfen, ob der ausgangspegel an der LINE OUT 0,40V erreicht.
- 7. Wenn der gemessene Wert nicht 0,40V erreicht, die folgenden VR abgleichen: VR9 (L-CH) oder VR10 (R-CH).
- 8. Ab Punkt 2 Wiederholen.

Fluoreszenzmeter

Bedingung:

- Aufnahme
- Eingangsregler...MAX
- Abgleichkontrolle: Mitte (Zentrum)

Meßgerät:

- Röhrenvoltmeter
- NF-Generator
- Abschwächer

- 1. Den Meßaufbau zeigt Fig. 15.
- 2. Signal Von 1kHz (-24dB) an die NF-Eingangsbuchse eingeben und Monitorschalter auf "Source"-Position stellen.
- 3. Abschwächer so abstimmen, daß der Ausgangspegel an der LINE OUT 0,40 V erreicht wird. (Der Eingangspegel in dieser Stellung wird als Standardpegel bezeichnet).
- 4. Justierung auf "0dB".
- A. Abschwächer so abstimmen, daß der Ausgangspegel an der LINE OUT 0.40V erreicht wird.
- B. VR201 so abgleichen, daß im Bereich von ±0,2dB um den Standardpegel das Segment 0dB aufleuchtet (S. Fig. 16).
- 5. Den Abschwächer einstellen; kontrollieren, ob alle Segmente aufleuchten, wenn der Eingangspegel 10dB höher als der Standardpegel ist (S. Fig. 17).

Dolby-Schaltung

Bedingung:

Aufnahme

· Dolby-Schalter ...ÍN/OUT (AN/AUS)

 Dolby-Wahlschalter ..B/C

 Eingangsregler...MAX. Abgleichkontrolle: Mitte (Zentrum)

Meßgerät:
• Röhrenvoltmeter

NF-Generator

Abschwächer

 Oszillograph • Widerstand (600Ω)

Aufnahmeseite

- Überprüfung der Dolby-B-Typ Verschlüsselungsmerkmale.
- 1. Den Meßaufbau zeigt Fig. 18.
- 2. Gerät auf "Aufnahme" stellen. (Dolby-Wahlschalter ist OUT (AUS).)
- 3. Dem NF-Eingang ein 1kHz-Signal zuführen.
- Abschwächer so abstimmen, daß die Ausgangsspannung an TP3 (L-K) und TP4 (R-K) 12,3mV beträgt.
- 5. Die Ausgangsspannung an Nadel 21 sollte 0dB betragen.
- Den Dolby-Wahlschalter auf B stellen. Sicherstellen, daß das Ausgangssignalpegel an Nadel 21 von IC3 (L-K) und IC4 (R-K) +6dB±2.5dB beträgt.
- 7. Dolby-Wahlschalter ausschalten und die Frequenz auf 5kHz abstimmen. Das Ausgangssignal an Nadel 21 sollte 0dB betragen.
- 8. Dolby-Wahlschalter auf B stellen und sicherstellen, daß das Ausgangssignalpegel an Nadel 21 von IC3 (L-K) und IC4 (R-K) +8dB±2,5dB beträgt.
- Überprüfung der Dolby-C-Typ Verschlüsselungsmerkmale
- 9. Obige Stufen 1 bis 5 wiederholen
- 10. Dolby-Wahlschalter auf C stellen und sicherstellen, daß das Ausgangssignalpegel an Nadel 21 von IC3 (L-K) und IC4 (R-K) + 11.5dB±2.5dB beträgt.
- 11. Dolby-Wahlschalter ausschalten und die Frequenz auf 5kHz abstimmen
- Die Ausgangsspannung an Nadel 21 sollte 0dB sen.
- Dolby-Wahlschalter auf C stellen und sicherstellen, daß das Ausgangssignalpegel an Nadel 21 von IC3 (L-K) +8,5dB±2.5dB beträgt.

● Einsatz Ausgleichszeit-Justieruna (dbx Schaltung)

Meßbedingung:

- Betriebsart Aufnahme
- Eingangspegelregler...MAX Abgleichkontrolle
- ... Mitte (Zentrum)

Meßgeräte:

- Röhrenvoltarmeter
- Dämpfungeglied
- AF-Oszillator
- Gleichstromvoltameter · Gerauschverminderungs-
- Schalter...dbx Band
- 1. Führen Sie die in Fig. 19 gezeigten Anschlüsse durch und geben Sie ein 1kHz -27dB Signal vom LINE IN ein und stellen Sie den Lärmreduktionswähler in die Position dbx.
- 2. Versetzen Sie das Gerät in die Betriebsart Aufnahme und stellen Sie das Dämpfungsglied so ein, daß der Signalpegel beim C541 (linker Kanal) und beim C542 (rechter kanal) 300 mV ist.
- 3. Voltzahl auf DC Voltmeter ablesen

Bezugswert: 15±0,5mV

4. Weicht der Meßwert vom Bezugswert ab, VR501 abgleichen (bei de Elektroteilen angzeigt).

METHODES DES MEASURES ET REGLAGES

RS-B40 FRANCAIS

Ceci est à utiliser conjointement avec le manuel d'entretien du modèle No. RS-B40.

REMARQUES: Placer les interrupteurs et les contrôles dans les positions suivantes, sauf indication contraire.

- · Vérifier que les têtes soient propres.
- Vérifier que le cabestan et le galet presseur soient propres.
- Température ambiante admissible: 20±5°C
- Sélecteur de réduction de bruit: OFF
- Interrupteur de démarrage de la minuterie: OFF
- Contrôles de niveau d'entrée: Maximum
- Contrôle de l'équilibre: Centre

A Réglage de l'azimut de

Condition:

- Mode de lecture
- Mode de bande normale

Equipement:

- Voltmètre électronique
- Oscilloscope
- Bande étalon (azimut)
- ...QZZCFM

Réglage de l'équilibre de la sortie au canal gauche/canal droit

- 1. Brancher les appareils comme indiqué dans la Fig. 2.
- 2. Reproduire le signal de 8kHz de la bande étalon (QZZCFM).

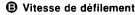
Régler la vis (B) dans la Fig. 3 pour obtenir les niveaux de sortie maximum pour les canaux gauche et droit. Lorsque les niveaux de sortie des canaux gauche et droit ne sont pas simultanément à leur maximum, les régler à nouveau

3. Faire tourner la vis indiquée dans la Fig. 3 pour trouver les angles A et C (point où les niveaux de sortie de créte pour les canaux gauche et droit sont obtenus respectivement). Situer alors l'angle B entre les angles A et C, autrement dit, en un point où les niveaux de sortie des sortie des canaux gauche et droit atteignent tous deux leur maximum. (Voir les Fig. 3 et 4).

Réglage de phase canal gauche/canal droit

- 4. Brancher les appareils comme indiqué dans la Fig. 5.
- Reproduire le signal de 8kHz de la bande étalon (QZZCFM).

Régler la vis (B) indiquée dans la Fig. 3 de sorte que les aiguilles des deux voltmètres électroniques oscillent au maximum, et qu'on obtienne sur l'oscilloscope une forme d'onde semblable à celle indiquée dans la Fig. 6



Condition:

Mode de lecture

Equipement:

- Fréquencemètre numérique
- Bande étalon...QZZCWAT

Précision de la vitesse de défilement

- 1. Brancher les appareils comme indiqué dans la Fig. 7.
- 2. Lire la bande étalon (QZZCWAT, 3000 Hz) et appliquer le signal de lecture au fréquencemètre numérique.
- 3. Mesurer sa fréquence.
- 4. Sur la base de 3000 Hz, déteminer la valeur à l'aide de la formule

Précision de vitesse =
$$\frac{f-3000}{3000} \times 100(\%)$$

avec f = valeur mesurée.

5. Effectuer la mesure sur la partie médiane de la bande.

6. Si la valeur mesurée ne correspond pas à la valeur standard, régler au moyen de la vis VR de réglage de la vitesse de défilement indiquee dans la Fig. 1

Fluctuations de vitesse de défilement

Faire les mesures de la même façon que ci-dessus (au début, au milieu et en fin de bande) et déterminer la différence entre les valeurs maximale et minimale, puis calculer comme suit.

Fluctuations de vitesse =
$$\frac{f_1 - f_2}{3000} \times 100(\%)$$

 f_1 = valeur maximale

 $f_1 = valeur minimale$

Valeur standard: 1%

Utiliser un tournevis non métallique pour régler la vitesse de bande de cet appareil avec précision.

Réponse en fréquence à la lecture

Condition:

- Mode de lecture
- Mode de bande normale
- Equipement: • Voltmètre électronique
- Oscilloscope
- Bande étalon...QZZCFM
- 1. Brancher les appareils comme indiqué dans la Fig. 2.
- 2. Lire la portion de réponse en fréquence de la bande étalon (QZZCFM).
- 3. Mesurer les niveaux de sortie à 315 Hz, 12.5 kHz, 8 kHz, 4 kHz, 1 kHz, 250 Hz, 125 Hz, et 63 Hz et comparer chaque niveau de sortie avec celui de la fréquence standard de 315Hz sur la borne LINE OUT.
- 4. Effectuer les mesures sur les deux canaux.
- 5. Vérifier que les valeurs mesurées se situent dans la bande spécifiée de la courbe de réponse en fréquence. (Voir Fig. 9).

Gain à la lecture

Condition:

• Mode de lecture

- Mode de bande normale
- Equipement:
- Voltmètre électronique Oscilloscope
- Bande étalon...QZZCFM
- 1. Brancher les appareils comme indiqué dans la Fig. 2.
- 2. Lire la partie "niveau standard d'enregistrement de la bande étalon (QZZCFM 315Hz) et, au moyen du voltmètre électronique, mesurer le niveau de sortie aux points de coupure [TP3 pour le canal gauche, TP4 pour le canal droit].
- 3. Effectuer les mesures sur les deux canaux.

Valeur standard: around 0,28 V (0,40±0,05 V à la borne LINE OUT)

Réglage

- 1. Si la valeur mesurée ne correspond pas à la valeur stansard, régler VR5 (canal gauche) ou VR6 (canal droit), (Voir Fig. 1),
- 2. Après réglage, vérifier à nouveau la "réponse en fréquence à la lecture"

(2) Courant d'effacement

Condition:

• Mode d'enregistrement

- Voltmètre électronique
- Mode de bande métallique
 - Oscilloscope

Equipement:

- 3. Appuyer sur les boutons d'enregistrement et de pause.

1. Brancher les appareils comme indiqué dans la Fig. 10.

2. Placer l'UNITE sur le mode de bande métallique.

- 4. Lire le voltage sur le voltmètre électronique et calculer le courant d'effacement au moyen de la formule suivante:

Courant d'effacement (A) = Voltage à la résistance R73

Valeur standard: 155±15mA

5. Si la valeur mesurée ne correspond pas à la valeur standard, régler selon les instructions ci-après.

Si le courant d'effacement est supérieur à 165mA, couper le fil de connection (Voir la Fig. 1).

Résponse de fréquence globale

Condition:

- Mode enregistrement/lecture
- Mode de bande normale
- Mode de bande CrO,
- Mode de bande métallique • Contrôles de niveau
- d'entrée...MAX

Si la courbe ne correspond pas aux spécifications du tableau, régler comme suit.

- Contrôle de l'équilibre...Centre
- Equipement:
- Voltmètre électronique
- Atténuateur
- Oscillateur
- Oscilloscope Résistant (600Ω)
- Bande étalon vierge
 - QZZCRA pour band normale
 - .QZZCRX pour bande CrO,
- QZZCRZ pour bande métallique

Avant de mesurer et régler la résponse de fréquence globale vérifier que la réponse en fréquence à la lecture soit correcte (pour la méthode de mesure, se reporter au paragraphe infitulé "Réponse en fréquence à la lecture").

(Le compensateur d'enregistrement est fixe.)

- 1. Brancher les appareils comme indiqué dans la Fig. 10.
- 2. Placer l'UNITE en mode pour bande normale, et introduire la bande étalon vierge normale (QZZCRA).
- 3. Appliguer le signal de 1 kHz de l'oscillateur AF à la loorne LINE IN, par l'intermédiaire de l'atténuateur.
- 4. Régler l'atténuateur de sorte que le niveau d'entrée soit de 20dB en dessous du niveau d'enregistrement standard (niveau d'enregistrement standard = 0 VU).
- 5. Régler l'oscillateur AF pour produire des signaux de 50 Hz 100 Hz, 200 Hz, 500 Hz, 1kHz, 4kHz, 8kHz, 10 kHz et 12,5 kHz et enregistrer ces signaux sur la bande étalon.
- 6. Reproduire les signaux enregistrés dans la phase 6, et vérifier si la courbe de réponse de fréquence se trouve dans les limites indiquées par la courbe de réponse de fréquence globale pour bandes normales (Fig. 11). (Si la courbe est comprise dans les spécifications, passer aux phases 7, 8 et 9).

Réglage (A):

Lorsque la courbe dé la Fig. 12.

- 1) Augmenter le cou
- page 5).
- 2) Répéter les phase les spécifications
- 3) Si la courbe dépa phases 5 et 6.

Réglage (B):

Lorsque la courbe to Fig. 13.

- Réduire le courar
- 2) Répéter les phase
- les spécifications 3) Si la courbe tomb
- et répéter les pha Placer l'UNITE en me
- 8. Enlever la bande éta 100 Hz 200 Hz, 500 Hz Reproduire ensuite c
- de fréquence globale 9. Placer l'UNITE en mo lique), et enregistrer Reproduire ensuite of
- de fréquence globale 10. Confirmer que les co ses différentes posit
 - Lire le voltage sur l canal droit) et calc

Courant de po

Valeur (

G Gain global

1. Brancher les apparei

2. Introduire la bande é

3. Placer l'UNITE en mo 4. Appliquer le signal de

5. Régler l'atténuateur i 6. Lire la bande ainsi er

7. Si la valeur mesurée 8. Recommencer à part

Vumètre fluorescent

1. Brancher les apparei

2. Appliquer un signal d de contrôle sur la po

3. Régler l'atténuateur condition s'appelle le

4. Réglage à "0dB": A. Régler l'atténuate

condition s'appell B. Régler le VR201 de

5. Régler l'atténuateur d'entrée est augment

une plage de 0±0,

niveau de r Fig. 9). ectroni-Fig. 1).

orrecte

(niveau

ans les

Réglage (A):

Lorsque la courbe dépasse les spécifications du tableau de réponse de fréquence globale (Fig. 11), comme indiqué dans

- 1) Augmenter le courant de polarisation en tournant VR7 (L-CH) (canal gauche) et VR8 (R-CH) (canal droit). (Voir Fig. 1 page 5).
- 2) Répéter les phases 5 et 6 pour confirmation. (Passer aux phases 7, 8 et 9 si la courbe est maintenant comprise dans les spécifications du tableau de la Fig. 11).
- 3) Si la courbe dépasse encore les spécifications (Fig. 11), augmenter encore le courant de polarisation et répéter les

Réglage (B):

Lorsque la courbe tombe audessous des spécifications du tableau de fréquence globale (Fig. 11) comme indiqué dans la Fig. 13.

- 1) Réduire le courant de polarisation en tournant VR7 (L-CH) (canal gauche) et VR8 (R-CH) (canal droit).roit).
- 2) Répéter les phases 5 et 6 pour confirmation. (Passer aux phases 7, 8 et 9 si la courbe est maintenant comprise dans les spécifications du tableau de la Fig. 11).
- 3) Si la courbe tombe encore au dessous des spécifications du tableau (Fig. 11), réduire encore le courant de polarisation et répéter les phases 5 et 6.
- 7. Placer l'UNITE en mode de bande CrO₂.
- 8. Enlever la bande étalon vierge normale et placer la bande étalon QZZCRX (bande CrO₂). Enregistrer les signaux de 50 Hz, 100 Hz 200 Hz, 500 Hz 1 kHz, 4 kHz, 8 kHz, 10 kHz et 15 kHz.

Reproduire ensuite ces signaux et vérifier si la courbe est comprise dans les limites indiquées par le tableau de réponse de fréquence globale pour les bandes CrO₂ (Fig. 14).

- 9. Placer l'UNITE en mode de bande métallique, changer la bande étalon pour la bande étalon vierge QZZCRZ (bande métallique), et enregistrer les signaux de 50 Hz, 100 Hz, 200 Hz, 500 Hz, 1 kHz, 4kHz, 8kHz, 10kHz, 12,5kHz et 15kHz. Reproduire ensuite ces signaux, et vérifier si la courbe est comprise dans les limites indiquées par le tableau de réponse de fréquence globale pour les bandes métalliques (Fig. 14).
- 10. Confirmer que les courants de polarisation sont approximativement les suivants lorque le sélecteur de bande est mis sur ses différentes positions.
 - Lire le voltage sur le voltmètre électronique entre la terre et le point de coupure (TP1 pour le canal gauche et TP2 pour le canal droit) et calculez le courant de polarisation selon la formule. Courant de polarisation (A) = Tension lue sur voltm. élec. (V)

Autour de 410µA (position: Normal) Valeur de référence: Autour de 530µA (position: CrO₃) Autour de 800µA (position: Metal)

G Gain global

Condition:

- Mode d'enregistrement/lecture
- Mode de bande normale
- Contrôles de niveau d'entrée ..MAX
- Contrôle de l'équilibre...Centre
- Niveau d'entrée standard:
- MIC-69±3dB LINE IN-21,5±3dB

Equipement:

- Voltmètre électronique
- Oscillateur AF
- Atténuateur • Oscilloscope
- Résistance (600Ω)
- Bande étalon vierge QZZCRA pour bande normale
- 1. Brancher les appareils comme indiqué dans la Fig. 15.
- 2. Introduire la bande étalon vierge (QZZCRA).
- 3. Placer l'UNITE en mode d'enregistrement.
- 4. Appliquer le signal de 1kHz de l'oscillateur AF à la borne LINE IN, par l'intermédiaire de l'atténuateur (-21,5dB).
- 5. Régler l'atténuateur pour que le niveau de contrôle sur la borne LINE OUT soit de 0,40 V.
- 6. Lire la bande ainsi enregistrée et vérifier que le niveau de sortie sur la borne LINE OUT soit de 0,40 V.
- 7. Si la valeur mesurée n'est pas de 0,40 V, règler au moyen de VR9 (canal gauche) ou VR10 (canal droit).
- 8. Recommencer à partir de la phase (2).

Vumètre fluorescent

Condition:

- Mode d'enregistrement
- · Contrôles de niveau d'entrée
 - ...MAX
- Contrôle de l'équilibre...Centre
- Equipement:
- Voltmètre électronique
- Atténuateur
- Oscillateur AF
- Brancher les appareils comme indiqué dans la Fig. 15.
- 2. Appliquer un signal de 1kHz à la borne LINE IN, par l'intermédiaire de l'atténuateur (-24dB). Placer ensuite l'interrupteur de contrôle sur la position "Source".
- 3. Régler l'atténuateur de sorte que le niveau de sortie sur la borne LINE OUT soit de 0,40 V. (Le niveau d'entrée à cette condition s'appelle le niveau d'entrée standard).
- 4. Réglage à "0dB":
 - A. Régler l'atténuateur de sorte que le niveau de sortie sur la borne LINE OUT soit de 0,40 V. (Le niveau d'entrée à cette condition s'appelle le niveau d'entrée standard).
 - B. Régler le VR201 de sorte que le segment 0dB du vumètre fluorescent s'allume lorsque le niveau d'entrée se trouve dans une plage de 0±0,2 dB par rapport au niveau d'entrée standard. (Voir Fig. 16).
- Régler l'atténuateur et vérifier que tous les segments du vumètre fluorescent s'allument lorsque le niveau du signal d'entrée est augmenté de 10dB au-dessus du niveau d'entrée standard. (Voir Fig. 17).

Ocircuit de réduction de bruit Dolby

Condition:

- Mode d'enregistrement
- Interrupteur de réduction de bruit Dolby...IN/OUT
- Interrupteur de sélection du système de réduction de bruit Dolby...B/C
- Contrôles de niveau d'entrée...MAX
- Contrôle de l'équilibre...Centre

Equipement:

- Voltmètre électronique
- Oscillateur AF
- Atténuateur
- Oscilloscope
- Résistance (600Ω)

Côté enregistrement

- Vérification des caractéristiques du codeur de type Dolby-B
- 1. Brancher les appareils comme indiqué dans la Fig. 18.
- 2. Placer l'unité sur le mode d'enregistrement. (L'interrupteur de sélection du système de réduction de bruit est sur la position OUT).
- 3. Appliquer un signal de 1kHz à la borne LINE IN.
- 4. Régler l'atténuateur de sorte que le niveau de sortie aux points de coupure TP3 (canal gauche) et TP4 (canal droit) soit de
- 5. Le niveau de sortie à la pointe 21 devrait être de 0dB.
- 6. Placer l'interrupteur de sélection du système de réduction de bruit sur B et s'assurer que le niveau du signal de sortie à la pointe 21 des circuits intégrés IC3 (canal gauche) et IC4 (canal droit) est de +6dB±2,5dB.
- Placer l'interrupteur de sélection du système de réduction de bruit sur la position OUT et régler la fréquence sur 5kHz. Le niveau du signal de sortie à la pointe 21 devrait être de 0dB.
- 8. Placer l'interrupteur de sélection du système de réduction de bruit sur la position B et s'assurer que le niveau du signal de sortie à la pointe 21 des circuits intégrés IC3 (canal gauche) et IC4 (canal droit) soit de +8dB±2,5dB.
- Vérification des caractéristiques du codeur de type Dolby-C
- 9. Répéter les phases 1 à 5 ci-dessus.
- 10. Placer l'interrupteur de sélection du système de réduction de bruit Dolby sur la position C et s'assurer que le niveau de signal de sortie à la pointe 21 des circuits intégrés IC3 (canal gauche) et IC4 (canal droit) soit de +11,5dB±2,5dB.
- 11. Placer l'interrupteur de sélection du système de réduction de bruit sur la position OUT et régler la fréquence sur 5kHz. Le niveau du signal de sortie à la pointe 21 devrait être de 0dB.
- 12. Placer l'interrupteur de sélection du système de réduction de bruit sur la position C et s'assurer que le niveau du signal de sortie à la pointe 21 des circuits intégrés IC3 (canal gauche) et IC4 (canal droit) soit de +8.5dB±2.5dB.

Réglage du temps de recouvrement à l'attaque (circuit dbx)

Condition:

- Mode d'enregistrement
- Contrôles de niveau d'entrée...MAX
- Contrôle de l'équilibre
- ...Centre

Equipement:

- Voltmètre électronique
- Atténuateur
- Oscillateur AF
- Voltmètre CC • Sélecteur de réduction de bruit...position de bande dbx

("dbx tape")

- 1. Faire les branchements comme indiqué dans la Fig. 19 et appliquer un signal de 1kHz-27dB à la borne LINE IN. Placer le sélecteur de réduction de bruit sur la position de bande dbx ("dbx tape")
- 2. Placer l'unité sur le mode d'enregistrement. Régler l'atténuateur de sorte que le niveau de signal à C541 (canal gauche) et à C542 (canal droit) soit de 300 mV.
- 3. Lire la tension indiquée sur le voltmètre CC.

Valeur de référence: 15±0,5mV

4. Si la valeur lue ne correspond pas à la valeur de référence, régler VR501 (emplacement indiqué au niveau des pièces électriques)

* The part No. of transistors, IC and diodes mentioned in the schematic diagram stand for production part No. Regarding the part No. with mark, the production part No. are different from the replacement part No. Therefore, when placing an order for replacement part, please use the part No. in the replacement part list.

NOTES:

- 1. S1 : Power ON/OFF switch (shown in OFF position).
- 2. **S2** : AC power voltage selector.

[For United Kingdom only.]

S3-1~S3-4 : Tape selector (shown in Metal position). 4. S4 Timer switch (shown in OFF position). 5. S5-1~S5-6 : NR selector (shown in OFF position). 6. **S301** REC mute switch (shown in OFF position). 7. **\$302** Play switch (shown in OFF position). S303 Stop switch (shown in OFF position). 8. 9. S304 FF switch (shown in OFF position). : REW switch (shown in OFF position). 10. **S305** 11. S306 REC switch (shown in OFF position). 12. **S307** Pause switch (shown in OFF position). 13. **S401** Half switch (shown in OFF position). 14. S402 REC inhibit switch (shown in OFF position). FF/REW switch (shown in OFF position).

14. S402 : REC inhibit switch (shown 15. S403 : FF/REW switch (shown 16. T1 : Bias oscillation coil. 17. L1,2 : Bias trap coil.

- 17. L1,2 : Bias trap coil.
 18. L3,4 : Multiplex filter.
 19. L5,6 : Skewing network.
 20. L7,8 : Peaking coil.
 21. L10~L14 : Choke coil.
- 22. Resistance are in ohms (Ω) , 1/4 watt unless specified otherwise. $1\,\text{K}=1,000(\Omega),\,1\,\text{M}=1,000\,\text{k}(\Omega)$
- 23. Capacity are in micro-farads (μ F) unless specified otherwise.
- 24. All voltage values shown in circuitry are under no signal condition and playback mode with volume control at minimum position otherwise specified.
 - ()Voltage values at record mode.
 - CrO₂Voltage values at CrO₂ tape mode.
 - MetalVoltage values at Metal tape mode.
 - StopVoltage values at Stop mode.
 - FF/REWVoltage values at FF/REW mode.
 - REC MUTE ... Voltage values at REC MUTE mode.
 - dbxVoltage values at dbx mode.
 - FLVoltage values at which the corresponding FL meter segment is lit.

For measurement use VTVM.

- 25. $(\underline{+B})$ indicates B + (bias).
 - (_ B) indicates B (bias).
 - () indicates the flow of the playback signal.
 - (▶) indicates the flow of the recording signal.
- 26. Important safety notice.

Components identified by Δ mark have special characteristics important for safety. When replacing any of these components, use only manufacturer's specified parts.

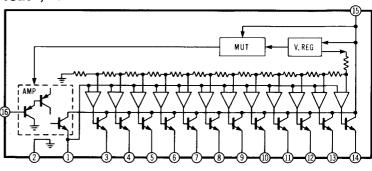
SPECIFICATIONS * Ba

* Input level control...MAX

* Balance control.....Center

Playback S/N ratio * Test tapeQZZCFM	Greater than 45dB
Overall distortion * Test tapeQZZCRA for NormalQZZCRX for CrO ₂ QZZCRZ for Metal	Less than 4%
Overall S/N ratio *Test tapeQZZCRA	Greater than 43dB (without NAB filter)

EQUIVALENT CIRCUIT IC201, 202: BA6146



■ ELECTRICAL PARTS LIST

NOTES: RESISTORS

ERD.....Carbon ERGMetal-oxide ERS.....Metal-oxide EROMetal-film ERX.....Metal-film ERQFuse type metallic

ERC.....Solid

ERF.....Cement

CAPACITORS ECBACeramic ECG□Ceramic ECK□Ceramic ECC□Ceramic ECF□Ceramic ECQM Polyester film ECQEPolyester film

ECQFPolypropylene
ECEDElectrolytic
ECEDN ...Non polar electrolytic ECQSPolystyrene

ECSTantalum QCSTantalum

REPLACEMENT PARTS LIST

Important safety notice Components identified by \triangle mark have special characteristics important for safety. When replacing any of these components, use only manufacturer's specified parts.

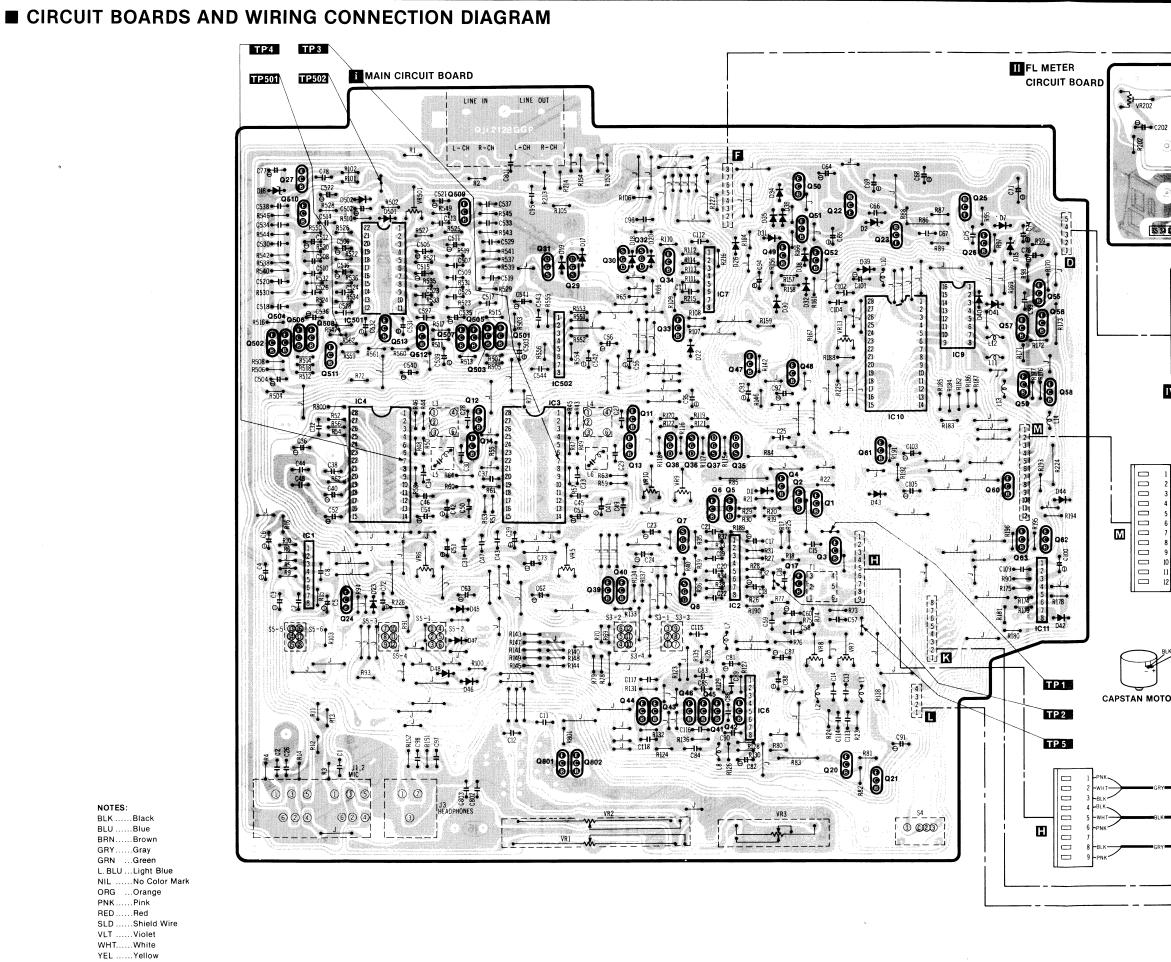
only manufa	cturer's specified	d parts.				C
Ref. No.	Part No.	Ref. No.	Part No.	Ref. No.	Part No.	C
RESISTORS		R 105, 106 R 107, 108	ERD25FJ821 ERD25FJ332	R 302	ERD25FJ821	C
R 1, 2	ERD25TJ223	R 109, 110	ERD25FJ220	R 502	ERD25FJ103	C
R 3, 4	ERD25FJ102	R 111, 112	ERD25TJ333	R 503, 504		C
R 5, 6	ERD25TJ273	R 113, 114	ERD25TJ273	R 505, 506,		0
R 9, 10	ERD25FJ102	R 115, 116,		D 540	ERD25TJ104	C
R 11, 12	ERD25TJ224		ERD25TJ225	R 510	ERD25FJ472	C
R 13, 14	ERD25TJ473	R 119, 120	ERD25FJ182	R 511, 512	ERD25TJ683	C
R 15, 16	ERD25TJ124	R 121, 122	ERD25FJ682	R 513, 514	ERD25TJ223 ERD25FJ332	C
R 17, 18	ERD25FJ100	R 123, 124	ERD25FJ122 ERD25FJ680	R 517, 518	ERD25TJ683	~
R 19	ERD25FJ472	R 125, 126 R 127, 128,		R 519, 520	ERD25TJ153	C
R 20	ERD25FJ561	11 127, 120,	ERD25FJ822	R 521, 522	ERD25FJ472	C
R 21	ERD25FJ472	R 131, 132				C
R 22	ERD25TJ223	1		R 523, 524	ERD25FJ822	C
R 23, 24	ERD25TJ123	R 133, 134	ERD25FJ821	R 525, 526	ERD25FJ102	C
R 25, 26	ERD25TJ104	R 135, 136	ERD25FJ392	R 527, 528	ERD25FJ103	C
R 27, 28	ERD25FJ101	R 137	ERD25FJ103	R 529, 530	ERD25TJ333	C
R 29, 30	ERD25FJ102	R 138	ERD25FJ472	R 531, 532	ERD25FJ151	C
R 31, 32	ERD25FJ391	R 139	ERD25FJ562	R 533, 534	ERD25FJ472	0
R 33, 34	ERD25TJ824	R 140	ERD25TJ104	R 535, 536	ERD25TJ153	C.
R 35, 36	ERD25TJ183	R 141	ERD25TJ154	R 537, 538	ERD25TJ154	c -
R 37, 38	ERD25TJ123	R 142	ERD25TJ563	R 539, 540	ERD25TJ244	0 1
D 00 40	EDDOCT 1005	R 143 R 144	ERD25FJ332 ERD25FJ103	R 541, 542	ERD25FJ472	l č
R 39, 40	ERD25TJ225	H 144	EHD25FJ 103	R 543, 544,	545 546	C 1
R 43, 44	ERD25FJ222	R 145	ERD25TJ333	11 0 40, 0 44,	ERD25TJ153	C2
R 45, 46	ERD25FJ512	R 146, 147,		R 547	ERD25FJ102	C 2
R 47, 48 R 49, 50	ERD25FJ332 ERD25FJ102	11, 1,0, 1,7,	ERD25FJ103	R 549, 550	ERD25FJ332	0.5
R 51, 52	ERD25FJ512	R 149	ERD25TJ563	R 551, 552	ERD25TJ104	C 5
R 53, 54	ERD25TJ683	R 151, 152	ERD25FJ151	R 553, 554	ERD25FJ112	C 5
R 55, 56	ERD25FJ222	R 153, 154	ERD25TJ474	R 555, 556	ERD25TJ153	C
R 57, 58	ERD25TJ333	R 156	ERD25FJ821	R 559, 560	ERD25FJ222	١
R 59, 60, 61		R 157	ERD25TJ473	R 561	ERD25TJ473	C 5
	ERD25TJ823	R 158	ERD25TJ223	R 562	ERD25FJ103	C
		R 159	ERD25FJ562	R 800	ERD25FJ472	C 5
R 63, 64	ERD25FJ122	R 161	ERD25FJ103	CAPACIT)DC	0.5
R 65, 66	ERD25FJ822	2 464	EDD05E 1070	CAPACIT	Jno] "
R 69, 70	ERD25FJ561	R 164 R 166, 167	ERD25FJ272	010	ECKD4H400KB	C 5
R 71, 72	ERD25TJ153	R 169	ERD25FJ103 ERD25FJ180	C 1, 2	ECKD1H102KB ECEA1EU4R7	C 5
R 73 R 74	ERD25FJ1R0	R 170	ERD25FJ391	C 3, 4 C 5, 6	ECEA1HU010	C 5
R 75, 76	ERD25FJ100 ERD25FJ562	R 171, 172	ERD25TJ223	C 7, 8	ECKD1H102KB	C 5
R 77	ERD25FJ100	R 173	ERD25FJ8R2	C 11, 12	ECQV1H224JZ	C 5
R 78, 79	ERD25FJ122	R 174, 175,		C 13, 14	ECKD2H121KB	
R 80	ERD25FJ101	1	ERD25FJ102	C 15, 16	ECCD1H471J	C 5
	2220. 0.0.	R 178	ERD25FJ103	C 17, 18	ECEA0JU470	C 5
R 81	ERD25FJ562	R 179	ERD25FJ332	C 19, 20	ECQM1H392JZ	C 5
R 82	ERD25TJ473	R 180	ERD25TJ223	C 21, 22	ECCD1H121KC	C 5
		1.				C 5
R 83 [D]	ERD50FJ151	R 181	ERD25TJ473	C 23, 24	ECEA1HU010	C 5
R 83 [B]	ERG2ANJ151	H 182, 183,	184, 185, 186, 187	C 25, 26	ECKD1H103ZF	C 5
		D 400	ERD25FJ562	C 27, 28	ECFDD152KVY	C 8
R 84, 85	ERD50FJ560	R 188	ERD25FJ822	C 29, 30	ECFDD122KVY	
R 86	ERD2FCJ4R7	R 189, 190 R 191	ERD25TJ224 ERD25FJ472	C 31, 32 C 33, 34	ECQV1H103JZ ECQV1H472JZ	
R 87	ERD25FJ681	R 192, 193	ERD25FJ103	C 35, 34	ECEA1HU010	INT
R 88 R 89	ERD25FJ821	R 194	ERD25FJ472	C 37, 38	ECQV1H472JZ	1.0
R 90	ERD2FCJ4R7 ERD25TJ564	R 195, 196	ERD25TJ473	C 39, 40, 41		IC :
R 91	ERD25TJ563		ERQ14LKR39	, , , .	ECEA1CU100	IC 2
R 93	ERD25TJ473		203, 204, 205, 206	C 43, 44, 45		IC 6
R 94	ERD25FJ103	1	ERD25FJ103		ECQV1H473JZ	IC 9
R 95	ERD25FJ102	i				IC 1
		R 208 [D]	ERD25FJ181	C 47, 48, 49		ic i
	EDVAAN 10DA	R 210	ERD25FJ102		ECQV1H224JZ	ic 2
R 96	ERX2ANJ8R2		ERD25FJ222	C 51, 52, 53		ic s
R 96 R 97	ERD25FJ470	R 213, 214	CDD CCT : : : :			
R 96 R 97 R 98	ERD25FJ470 ERD25TJ153	R 215, 216	ERD25TJ124	0.55.60	ECEA50MR68R	IC 5
R 96 R 97 R 98 R 99	ERD25FJ470 ERD25TJ153 ERD25FJ103	R 215, 216 R 224	ERD2FCJ4R7	C 55, 56	ECEA25Z4R7	IC 5
R 96 R 97 R 98 R 99 R 100	ERD25FJ470 ERD25TJ153 ERD25FJ103 ERD25TJ223	R 215, 216 R 224 R 225	ERD2FCJ4R7 ERD25FJ562	C 57	ECEA25Z4R7 ECQP1183JZ	
R 96 R 97 R 98 R 99 R 100 R 101	ERD25FJ470 ERD25TJ153 ERD25FJ103 ERD25TJ223 ERD25FJ472	R 215, 216 R 224 R 225 R 226	ERD2FCJ4R7 ERD25FJ562 ERD25TJ224	C 57 C 58	ECEA25Z4R7 ECQP1183JZ ECFDD153KXY	TRA
R 96 R 97 R 98 R 99 R 100	ERD25FJ470 ERD25TJ153 ERD25FJ103 ERD25TJ223	R 215, 216 R 224 R 225	ERD2FCJ4R7 ERD25FJ562	C 57	ECEA25Z4R7 ECQP1183JZ	IC 5

Areas

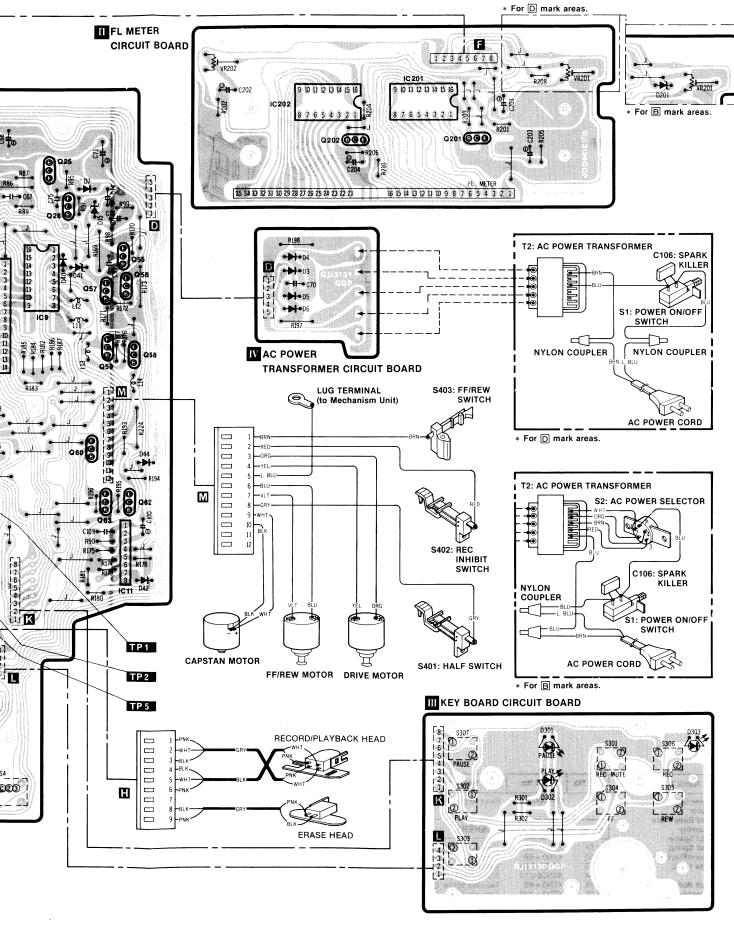
*[D] For all Eulopean areas except United Kingdom. *[B] For United Kingdom.

Ref. No.	Part No.	Ref. No.	Part No.
C 62 C 64 C 65	ECEA1AU221 ECEA1CU470 ECEA1CU331	Q 5, 6 Q 7, 8 Q 11, 12, 13	
C 66, 67 △ C 68, 69 △ C 71		Q 17 Q 20 Q 21	2SC3311Q 2SD592 2SA1115EF UN4212
C 72 C 73 C 74 △ C 75	ECEA25Z4R7 ECEA1CU100 ECEA1AU220 ECKD1H102KB	Q 22 Q 23 Q 24	2SD1265 2SB941P 2SC3311Q
C 76 C 77 C 78	ECEA1CU330 ECEA0JU331 ECKD1H102KB	Q 25 Q 26, 27	2SD1275-Q 2SC3311Q 2SK381D 2SJ40CD
C 81, 82 C 83, 84 C 85, 86 C 87, 88	ECEA1HUR47 ECQV1H223JZ ECFDD123KXY ECEA1HU010		2SD1450R 2SJ40CD 2SK381D 2SD1450R
C 89, 90 C 91 C 92	ECKD1H102KB ECEA0JU470 ECEA1HU010 ECEA1CU221	Q 41, 42 Q 43, 44, 45	2SA1115EF
C 94 C 95, 96 C 97, 98	ECEA1CU220 ECEA1CN100 ECKD1H103ZF	Q 47 Q 48 Q 49 Q 50, 51, 52	2SA1115EF 2SC3311Q 2SA1115EF
C 99 C 100 C 101 C 102	ECKD1H102KB ECEA1HU010 ECEA1AU101 ECKD1H223ZF	Q 55 Q 56	UN4111 2SC3242EFG 2SA1115EF 2SC3311Q
C 103 C 104 C 105	ECEA1HU010 ECCD1H391J ECEA1CU100 ECQU2A103MF	Q 57 Q 58, 59 Q 60	2SB643 2SA1115EF 2SC3311Q
C 109	ECCD1H221K ECCD1H220KD	Q 62 Q 63 Q 201, 202	2SA1115EF 2SC3311Q
C 113, 114 C 115, 116 C 117, 118 C 201, 202 C 203, 204	ECQV1H273JZ ECFDD332KVY ECEA1HUR22 ECEA1CU100		2SC3311Q 2SD1199R
C 502 C 503, 504 C 505, 506	ECEA1CU100 ECEA1HUR22	Q 801, 802	
C 509, 510 C 511, 512 C 513, 514	ECQV1H223JZ ECEA1HS100 ECQV1H333JZ ECEA0JU470	D 1 D 2 D 3, 4, 5, 6,	1SS133 MA4220M 7 SM112
C 517, 518, C 521, 522		D 15 D 16 D 17, 18, 19,	MA4075M MA4056M , 20 1SS133
	ECQV1H472JZ ECQV1H223JZ	D 22, 23 D 26 D 30 D 32	1SS133 1SS133 1SS133 1SS133
	ECEA1HU010 ECEA1CU100 ECQV1H332JZ ECEA1CU100	D 34, 35, 36 D 38, 39, 40	1SS133T
	ECCD1H331J	D 41 D 42, 43 D 44	1SS133T MA4043H 1SS133T 1SR35200TB
C 801, 802,		D 45, 46, 47, D 201 D 301	48 1SS133T MA4030M SLR34YC
		D 302	SLR34MC SLR34VC
IC 1 IC 2 IC 3, 4 IC 6, 7	M5218L M5219L TEA0665 M5218L	D 503 D 501, 502	
IC 9 IC 10	AN6270 MN1400RMJ	VARIABLE	RESISTORS
IC 11	M5218L		EWAPB6Y10A54
IC 201, 202 IC 501	AN6291	VR 5, 6	QVAL5KUG15 EVNM4AA00B54
TRANSIST	M5218L	VR 9, 10	EVNM4AA00B25 EVNM4AA00B14
Q 1, 2, 3	2SD1011 2SA921	VR 201, 202	EVNM4AA00B14 EVNM4AA00B54 EVNK4AA00B23
L			

Ref. No. Part No. Part Name & Descr COILS L 1, 2 QLQX0343KWA QLM9Z10K QLM9Z10K Skewing Network Multiplex Fillter Multiplex Fillter Skewing Network Peaking Coil L 7, 8 QLQX2722D QLQX1011Y Choke Coil TRANSFORMERS T 1 QLB0198K QLQX1011Y Bias Oscillation Coil T 2 △ [B] QLPD74ELX T AC Power Transform AC Power Transform AC Power Transform SWITCHES S 1 △ QSW1127 Scient AC Power Switch AC Power Voltage Selector Push Switch (Tape Selector) S 3 QSWX319T Push Switch (Timer) Push Switch (Timer) S 4 QSS1304H ST Push Switch (NR Selector)	er				
L 1, 2 QLQX0343KWA Bias Trap Coil L 3, 4 QLM9Z10K Multiplex Fillter L 5, 6 ELM7Q306A Skewing Network L 7, 8 QLQX2722D Peaking Coil L 10, 11, 12, 13, 14 QLQX1011Y Choke Coil TRANSFORMERS T 1 QLB0198K Bias Oscillation Coil T 2 △ [D] QLPD74ELX AC Power Transform L 2 △ [B] QLPA69ELX AC Power Transform SWITCHES S 1 △ QSW1127 AC Power Switch AC Power Voltage Selector S 3 QSWX319T Push Switch (Tape Selector)	er				
L 5, 6 ELM7Q306A L 7, 8 QLQX2722D L 10, 11, 12, 13, 14 QLQX1011Y Choke Coil TRANSFORMERS T 1 QLB0198K Bias Oscillation Coil T 2 △ [D] QLPD74ELX T 2 △ [B] QLPA69ELX SWITCHES S 1 △ QSW1127 S 2 △ [B] QSR1407H S 3 QSWX319T Push Switch (Tape Selector)	er				
L 5, 6 ELM7Q306A L 7, 8 QLQX2722D L 10, 11, 12, 13, 14 QLQX1011Y Choke Coil TRANSFORMERS T 1 QLB0198K Bias Oscillation Coil T 2 △ [D] QLPD74ELX T 2 △ [B] QLPA69ELX SWITCHES S 1 △ QSW1127 S 2 △ [B] QSR1407H S 3 QSWX319T Push Switch (Tape Selector)	er				
L 7, 8	er				
L 10, 11, 12, 13, 14 QLQX1011Y Choke Coil TRANSFORMERS T 1 QLB0198K Bias Oscillation Coil T 2 △ [D] QLPD74ELX AC Power Transform T 2 △ [B] QLPA69ELX AC Power Transform SWITCHES S 1 △ QSW1127 AC Power Switch AC Power Voltage Selector S 3 QSWX319T Push Switch (Tape Selector)	er				
QLQX1011Y Choke Coil TRANSFORMERS T 1 QLB0198K Bias Oscillation Coil T 2 △ [D] QLPD74ELX AC Power Transform AC Power Transform AC Power Transform AC Power Transform AC Power Voltage Selector S 3 QSWX319T Push Switch (Tape Selector)	er				
T 1 QLB0198K Bias Oscillation Coil T 2 △ [D] QLPD74ELX AC Power Transform Z △ [B] QLPA69ELX AC Power Transform SWITCHES S 1 △ QSW1127 AC Power Switch AC Power Voltage Selector S 3 QSWX319T Push Switch (Tape Selector)	er				
$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	er				
T 2 △ [B] QLPA69ELX AC Power Transform SWITCHES AC Power Switch S 1 △ QSW1127 S 2 △ [B] QSR1407H AC Power Switch AC Power Voltage Selector Selector S 3 QSWX319T Push Switch (Tape Selector)	er er				
SWITCHES AC Power Switch S 1 △ QSW1127 AC Power Switch S 2 △ [B] QSR1407H AC Power Voltage S 3 QSWX319T Push Switch (Tape Selector)	er				
S 1 △ QSW1127 AC Power Switch S 2 △ [B] QSR1407H AC Power Voltage Selector S 3 QSWX319T Push Switch (Tape Selector)					
S 2 \(\triangle \) B \(\triangle \) QSR1407H \\ S 3 \(\triangle \) QSWX319T \\ Push Switch \\ (Tape Selector)					
Selector S 3 QSWX319T Push Switch (Tape Selector)					
S 3 QSWX319T Push Switch (Tape Selector)					
(Tape Selector)					
and an analysis of the state of					
S.5 OSWY418T Push Switch (NID Sol.					
O GOVIATIOI FUSILOWILLII IND SEL	ector)				
S 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307					
SSG13 Key Board Switch					
(Play/Stop/FF/REW/					
REC Mute/REC Paus	e)				
S 401, 402					
QSB0296 Leaf Switch S 403 QSB0315 Leaf Switch (FF/REW	Λ				
	''				
JACKS					
J 1, 2 QJA0452 Microphone Jack J 3 QJA0266 Headphone Jack					
J 3 QJA0266 Headphone Jack					
CONNECTORS					
CN 1 QJP1923TN 9 Pin Post					
CN 2 QJP1924TN 12 Pin Post					
CN 3 QJS1987S Jumper Socket (4 Pin					
CN 4 QJS1983S Jumper Socket (8 Pin CN 5 QJS1923TN 9 Pin Socket)				
CN 6 QJS1923TN 9 PIN Socket CN 6 QJS1924TN 12 Pin Socket					
CN 7 QJT1090 Check Pin					
CN 8 QJT1054 Contact					



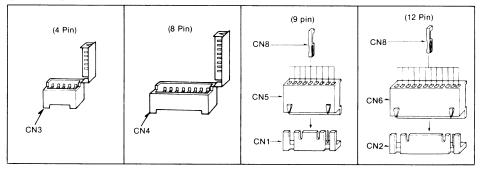
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16



TERMINATIONS

TERMINATIONS			
1 VYVVVVV8	28 1	16 AMERICAN 18 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	16 1 1 8
IC1, 2, 6, 7, 11, 502	IC3, 4, 10	IC9	IC201, 202
12 22 22 1C501	Q1~6, 21, 33, 34, 39, 40, 50~52, 58, 59	(D) B (G) C E (S) Q7, 8, 11~14, 20, 24, 26, 27, 29~32, 35~38, 41~49, 56, 57, 60~63, 201, 202, 501~508, 511~513, 801, 802	Q17, 55, 509, 510
BC _E Q22, 23, 25	Anode Cathode Ca — — A D1, 17~20, 22, 23, 26, 30, 32, 34~36, 38~40, 42, 43, 45~48, 501, 502	Anode Cathode Ca • • • • A	Ca A A O M → Ca D3~7, 44
Anode Cathode Cao A D15, 16, 41	Cathode Anode Ca A	L1, 2	1232 64 L3~6
Marking 1560 3 2	PINK 1 2 L7, 8	BROWN BLACK 1 2 L10~14	CN7-P

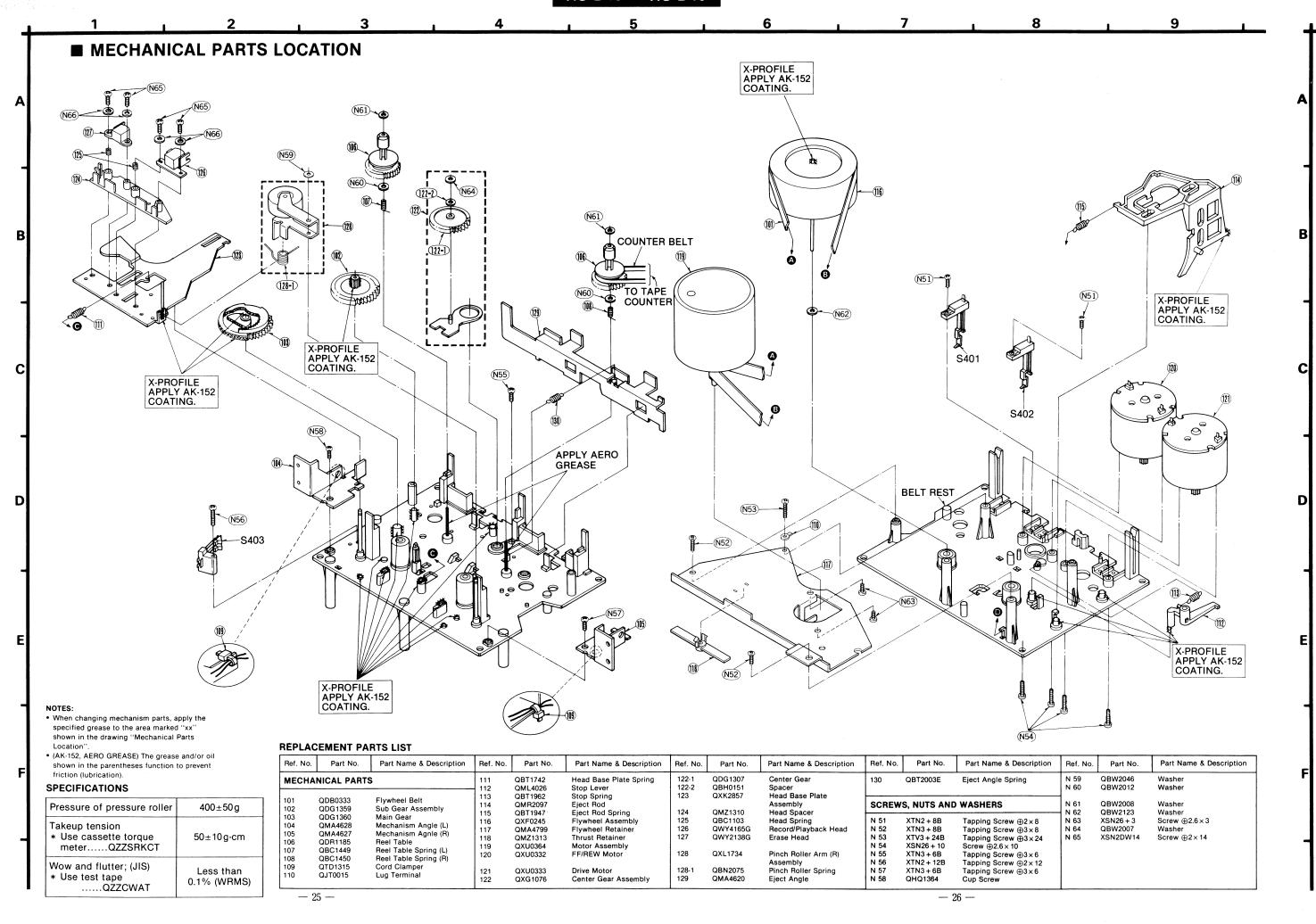
CONNECTORS

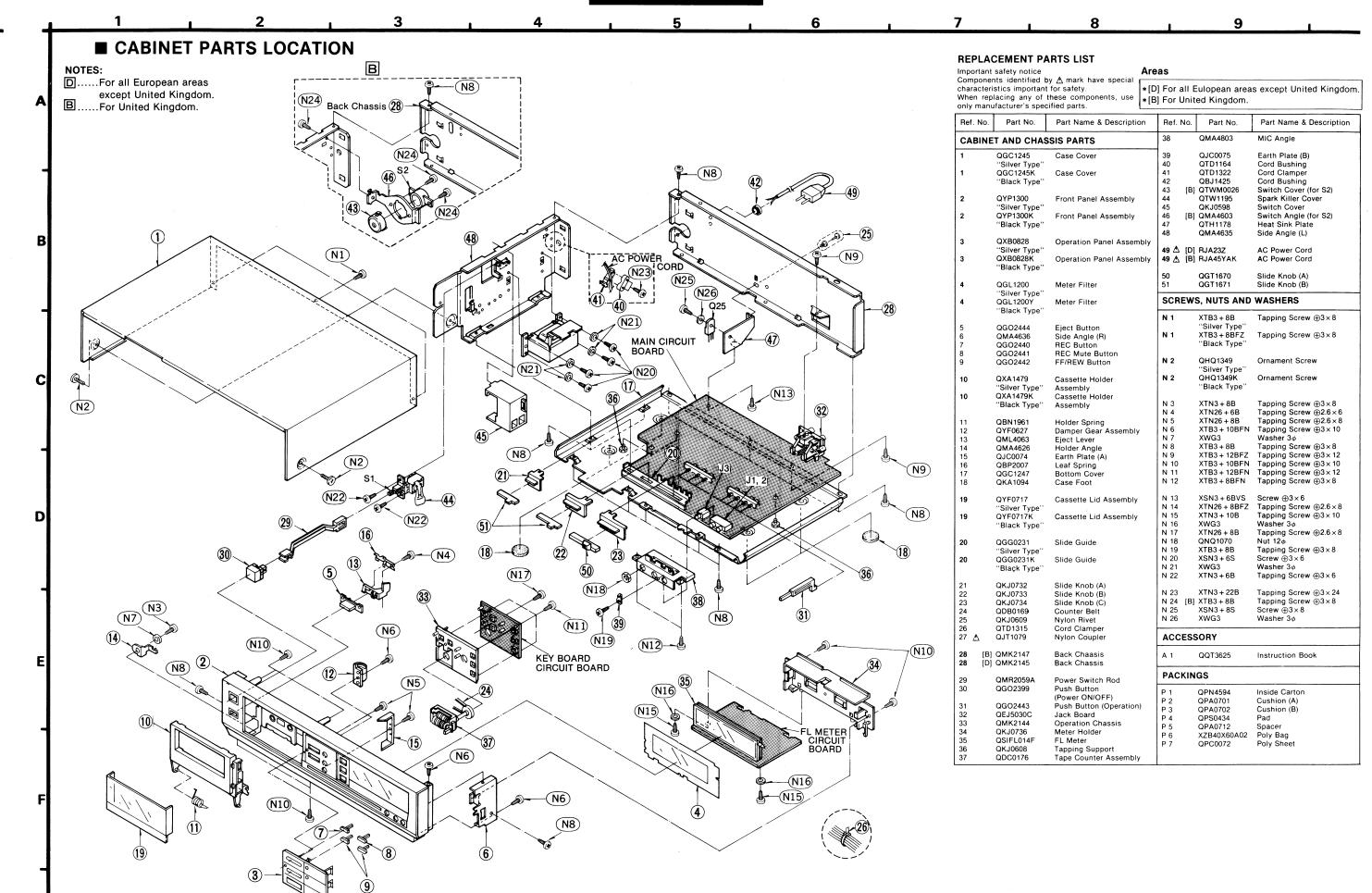


NOTES:

For all Euro... except Uni For United...

 $\overline{N7}$





LY AK-152

TING.

ွတ်

K-PROFILE APPLY AK-152

Name & Description

— 27 **—**

⊕2.6 × 3 er ⊕2 × 14

COATING.

